

Автомобильная навигационная система РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

РУССКИЙ

SPORTAGE



The Power to Surprise

Благодарим Вас за покупку этой автомобильной навигационной системы!

В этом руководстве пользователя объясняется, как пользоваться автомобильной навигационной системой Kia. Прежде чем приступить к использованию данного продукта, внимательно ознакомьтесь с содержанием этого руководства пользователя. Это позволит вам с уверенностью пользоваться данным устройством.

- Приводящиеся в руководстве изображения экранов могут отличаться от фактических изображений, отображающихся на устройстве.
- В целях совершенствования устройства его дизайн и технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.
- При смене владельца транспортного средства передайте это руководство новому владельцу, чтобы он мог продолжить использование данного устройства.

here
Maps for Life

Копирование всех баз данных запрещается без предварительного разрешения.

Важное примечание. Это изделие находится под защитой законов США об авторских правах. Защищены все права, не заявленные явным образом.

Вы не имеете права каким-либо образом воспроизводить, изменять и распространять содержимое данного руководства без предварительного письменного согласия компании Hyundai MnSoft, INC.

Правила техники безопасности

Примечания относительно техники безопасности



Изображение молнии в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о наличии опасного напряжения на неизолированном корпусе изделия, что может стать причиной поражения электрическим током.



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о наличии важных рабочих и сервисных инструкций в руководстве, прилагаемом к устройству.



Всегда соблюдайте меры предосторожности при управлении автомобилем. Не отвлекайтесь от управления автомобилем и всегда следите за дорожными условиями. Не изменяйте настройки или функции. Прежде чем выполнять подобные операции, остановите автомобиль в безопасном месте на обочине дороги. В целях обеспечения безопасности некоторые функции отключены до тех пор, пока не будет включен стояночный тормоз.



Для снижения риска поражения электрическим током не снимайте крышку или заднюю панель изделия. Внутри устройства нет компонентов, которые может обслуживать пользователь. Обратитесь к квалифицированному специалисту.



Для снижения риска возгорания или поражения электрическим током не подвергайте изделие воздействию воды, дождя или влаги.



Во время движения на автомобиле следите, чтобы уровень громкости устройства был таким, чтобы можно было слышать звук снаружи.



Не бросайте устройство и не подвергайте его воздействию ударов.



Водителю запрещается смотреть на монитор во время управления автомобилем. Если водитель смотрит на монитор во время движения, это снижает внимание и может привести к аварии.

Правила техники безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте мобильный телефон во время движения. Для использования мобильного телефона остановитесь в безопасном месте.
- Использование навигационных приемников никоим образом не снижает ответственности водителя. Всегда следует соблюдать правила дорожного движения. Всегда следите за текущим состоянием дел на дороге.
- Правила дорожного движения и ситуация на дороге всегда имеют приоритет над требованиями навигационной системы вне зависимости от того, противоречат они данным навигации или нет.
- Для обеспечения безопасности на дороге используйте меню навигационной системы только перед началом поездки или в условиях, когда машина неподвижна.
- В некоторых областях, на улицах с односторонним движением, на поворотах и участках, на которые въезд запрещен (например, на пешеходных зонах), система навигации будет выводить предупреждение. Этим случаям следует уделять повышенное внимание.

- Навигационная система не предусматривает обеспечение относительной безопасности предлагаемых маршрутов. Дорожные пробки, строительные объекты, ограничения по высоте или весу, условия движения, погодные условия и прочие условия, влияющие на безопасность движения или время движения, не принимаются во внимание при выборе маршрутов. Принимайте собственное решение при выборе удобного маршрута.
- Реальные ограничения скорости имеют приоритет над данными об этом параметре, предоставляемыми навигационной системой. Нельзя быть уверенным, что значения скорости в соответствии с навигационной системой будут совпадать с фактическими ограничениями, установленными для маршрута согласно правилам дорожного движения.
- Не полагайтесь исключительно на навигационную систему при поиске экстренной службы (больница, служба пожарной охраны и т. д.). Нет гарантии того, что все доступные экстренные службы будут сохранены в базе данных. В таких ситуациях следует принимать решения самостоятельно.

ВНИМАНИЕ!

- Удостоверьтесь, что навигационная система не работает при выключенном двигателе. В противном случае может разрядиться аккумулятор.
- Не разбирайте и не изменяйте систему. В противном случае это может привести к несчастным случаям, возгоранию или поражению электрическим током.
- В некоторых странах/регионах могут действовать ограничения на использование видеозэкранов во время движения. Используйте эту систему, только если это разрешено.

Правила техники безопасности

Выходные данные:

Навигационная система предоставлена

KIA MOTORS Europe GmbH

Theodor-Heuss-Allee 11

D-60486 Frankfurt am Main

Тел.: +49 (0) 69 8509280

Факс: +49 (0) 69850928499

Эл. почта: info@kia-europe.com

Регистрационный орган: Франкфурт-на-Майне

Реестровый номер: HRB 53714

Представители: Хо-Сун-Сон (Ho-Sung Song) (исполнительный директор), Майкл Коул (Michael Cole) (директор по производству), Сон-Йон-Хон (Seung Jong Hong) (финансовый директор)

ИНН: DE 222 535 439.

Навигационная система позволяет получать дополнительную информацию о дорожной обстановке, дорожных камерах, достопримечательностях (полезных объектах), а также погоде с помощью онлайн-служб навигации, предоставляемых

TomTom International B.V.

De Ruijterkade 154

NL-1011 AC Amsterdam

Тел.: +31 (0) 207575000

Факс: +31 (0) 208501099

Эл. почта: tomtom.pr@tomtom.com

Внешнеторговая палата Нидерландов: № 34076599

Представители: ТомТом Н. В. (TomTom N.V.) (директор), NL-1011 AC Amsterdam, представитель: Гарольдом Годдин (Harold Goddijn) (исполнительный директор)

ИНН: NL 800765679B01

(далее Услуги TomTom LIVE) при подключении навигационной системы к Интернету через мобильное устройство, подключенное к Интернету (например, смартфон или планшет). TomTom International B.V. несет ответственность за обработку данных в рамках Услуг TomTom LIVE в соответствии с условиями и положениями TomTom. Дополнительные сведения можно получить на сайте https://www.tomtom.com/en_ru/privacy/.

Содержание

Правила техники безопасности	3
Примечания относительно техники безопасности	3
Содержание	6
Общая информация	9
Использование USB	9
Сведения о файле музыки	10
Информация о файлах изображений	10
Использование устройств iPod	10
Меры предосторожности при использовании iPod	10
Поддерживаемые устройства iPod	10
Меры предосторожности при использовании SD-карт	10
Извлечение и установка SD-карт	10
Использование SD-карт	10
Название каждого компонента	11
Главный блок	11
Дистанционное управление на руле	13
Основные операции	14
Первое включение системы	14
Включение питания системы	14
Выключение питания системы	14
AV выкл.	14
AV вкл.	14
Регулировка уровня громкости	14
Перезагрузка системы	15
Экран [Главный]	15
Конфигурация главного экрана	15

Базовые операции на экране [Главный]	16
Редактирование [Все меню]	16
Добавление или удаление избранных пунктов в меню [Моё меню]	17
Использование радио	18
Прослушивание радио AM	18
Открываемый список станций отсортирован в алфавитно-цифровом порядке	18
Автоматический поиск	18
Сохранение избранных станций AM	18
Прослушивание DAB (опция)/FM	19
Открывается список станций	20
Сохранение избранных станций DAB (опционально) / FM	20
Программа передач - только для DAB	20
SLS (слайд-шоу) - только для DAB	21
Поиск	21
ТА	21
Настройки звука	21
Использование USB	22
Воспроизведение музыки с USB-устройства	22
Пауза	22
Пропуск	22
Перемотка	22
Поиск	22
Обложка альбома	22
Удалить текущий файл	23
Список	23
Сканирование	24
Повторение	24
Случайный порядок	24
Настройки звука	24

Просмотр изображения, записанного на устройство USB	25
Переключение на экран меню или полный экран	25
Пропуск	25
Увеличение/уменьшение	25
Вращение изображения	25
Список	25
Инфо	26
Настройки дисплея	26
Слайд-шоу	26
Использование iPod	27
Воспроизведение iPod	27
Пауза	27
Пропуск	27
Перемотка	27
Поиск	27
Список	27
Повторить	27
Случайный порядок	27
Настройки звука	27

Использование дополнительного устройства	28
Воспроизведение с источника AUX	28
Настройки звука	28

Содержание

Аудио Bluetooth	29
Воспроизведение аудио с помощью Bluetooth	29
Запуск воспроизведения аудио Bluetooth	29
Пауза	29
Пропуск	29
Настройки соединения	29
Настройки звука	29
Начало работы с системой навигации	30
Меры предосторожности для безопасного вождения	30
Что такое GNSS?	30
О спутниковых сигналах	30
Прием сигнала спутника	30
Работа с экраном навигации	31
Экран карты	31
Увеличение / уменьшение	32
Масштаб карты	32
Громкость навигации	32
Прокрутка карты	32
Звонок на полезный объект	33
Руководство по предыдущим местам назначения	33
Быстрое меню	34
Меню навигации	34
Поиск пункта назначения	35
Поиск адреса	35
Достопримечательности и общественные места	35
Поиск полезных объектов по параметрам [По маршруту], [Рядом с тек. мест.] или [Рядом с целью]	36

Поиск полезных объектов по параметрам [Рядом с курсором]	36
Поиск полезных объектов по параметрам [Имя] или [Рядом с центром]	36
Сервис Kia	37
Рядом с вами	37
Имя	37
Координаты	37
Предыдущие цели	38
Адресная книга	38
Добавление положения в адресную книгу	38
Экспорт адресной книги на USB	39
Импорт адресной книги с USB	39
Изменение адресной книги	39
Удаление из адресной книги	40
Запланированные туры	40
Поиск поездки	40
Удаление поездки	40
Мои полезные объекты	41
Импорт данных о полезных объектах	41
Поиск пункта назначения по моему полезному объекту	41
Удаление данных полезного объекта (или группы)	42
Изменение названия данных полезного объекта (или группы)	42
Дом, работа, избранное	42
Регистрация дома, работы или избранного	42
Поиск дома, офиса или предпочитаемого места	42

Использование меню маршрута	43
Остановить указание направления / возобновить указание направления	43
Опции маршрута	43
План маршрута	43
Добавление поездок	43
Сохранение плана путешествия в меню [Заплан. туры]	44
Изменение плана путешествия	44
Удаление плана путешествия	44
Просмотр сведений о карте	44
Детальный обзор	44
Инфо о маршруте	44
Обзор	45
Исключение улиц	45
Объезд	45
Беспроводная технология Bluetooth®	53
Перед использованием Bluetooth-гарнитуры	53
Что такое беспроводная технология Bluetooth?	53
Меры предосторожности для безопасного вождения	53
Предупреждения относительно подключения телефона с поддержкой Bluetooth	53
Создание парного соединения и соединения головного устройства и мобильного телефона	53
Если нет парных соединений с телефонами	53
Если парное соединение с телефоном уже установлено	54
Когда сопрягается дополнительное устройство	54
Отсоединение подключенного телефона	55
Удаление устройств Bluetooth	55
Выполнение вызова путем ввода номера телефона	55

Содержание

Выполнение вызова путем повторного набора	55
Ответ/отклонение вызова	56
Переключение вызова на мобильный телефон	56
Завершение вызова	56
Работа с меню во время телефонного вызова	56
Список вызовов	57
Набор номера из списка вызовов	57
Загрузка истории вызовов	57
Контакты	57
Выполнение вызова из списка контактов	57
Загрузка контактов с мобильного телефона	58
Поиск по имени или номеру	58
Избранное	58
Вызов из Избранного	58
Добавление в Избранное	59
Удаление элементов Избранного	59
Параметры телефона	59
Подключаемые услуги	60
Перед использованием подключаемых услуг	60
Что такое подключаемые услуги?	60
Подключение телефона с использованием подключаемых услуг	60
Возможности	61
Трафик	61
Поиск POI	61
Погода	62
Предупреждения о дорожных камерах	63
Доступность подключаемых услуг по странам	64
Настройки	66
Обзор меню [Настройки]	66
Навигация	66
Общие	66
Дисплей	67
Навигация	67
Мои данные	68
Звук	68
Дисплей	69
Bluetooth	69
Подключения Bluetooth	69
Приоритет автоподключения	70
Системная информация Bluetooth	70
Имя автомобиля	70
Пароль	70
По умолчанию	70
Дата/Время	71
Wi-Fi	71
Язык	71
Клавиатура	72
Заставка	72
Подключение телефона	72
Пользовательские настройки	73
Системная информация	73
Инфо о версии	73
Обновить	73
По умолчанию	74
Использование камеры заднего вида – опция	75
О камере заднего вида	75
Перед принятием решения о неисправности изделия	76
Поиск и устранение неисправностей	78
Торговые знаки и лицензии	80
Беспроводная технология Bluetooth®	80
iPod®	80
Уведомление о программном обеспечении с открытым исходным кодом	80
Технические характеристики	81

Общая информация

Использование USB

- Остерегайтесь разрядов статического электричества при подключении/отключении внешних устройств USB.
- При подключении проигрывателей MP3 в качестве внешних устройств они не будут распознаны.
- При подключении внешнего устройства USB в некоторых случаях оно может быть ненадлежащим образом распознано.
- Поддерживаются устройства USB, отформатированные под файловые системы FAT 16/32, exFAT или NTFS.
 - Чтение: FAT 16/32, exFAT, NTFS.
 - Запись: FAT 16/32 (функция экспорта достопримечательностей может быть ограничена).
- Некоторые устройства USB могут не поддерживаться из-за проблем совместимости.
- Избегайте контакта разъема USB с частями тела/посторонними объектами.
- Неоднократное подключение/отключение устройств USB в течение короткого периода времени может стать причиной неисправности.
- Время, необходимое для распознавания внешнего устройства USB, различается в зависимости от типа, размера или форматов файлов на устройстве USB. Такие различия по времени не указывают на неисправность.
- Устройство USB может быть не распознано при использовании отдельно приобретаемых концентраторов USB и удлинительных кабелей. Подключайте устройство USB непосредственно к мультимедийному разъему.
- Если на устройстве USB установлены прикладные программы, файлы могут воспроизводиться ненадлежащим образом.
- Устройство может не работать надлежащим образом при подключении проигрывателей MP3, сотовых телефонов, цифровых камер и прочих электронных устройств (устройства USB, не распознающиеся как портативные накопители).
- Зарядка с помощью USB может не работать на некоторых мобильных устройствах.
- Устройство может не поддерживать нормальную работу при использовании памяти типа USB, отличного от Metal Cover Type USB.
- Устройство может не работать надлежащим образом при использовании таких форматов, как HDD, CF или SD.
- Устройство может не поддерживать файлы, заблокированные DRM (Digital Rights Management).
- Флэш-карты USB, подсоединенные с помощью переходника (типа SD или CF), могут не распознаваться надлежащим образом.

Общая информация

Сведения о файле музыки

- Частота дискретизации:
 - 32, 44, 1, 48 кГц (MP3, WMA, OGG, WAV)
 - 1 Гц - 48 кГц (FLAC)
- Скорость передачи данных:
 - 32 ~ 320 кбит/с (MP3, WMA, OGG, FLAC)
 - 8 бит/16 бит (WAV)
- Версия: любая версия
- Воспроизводимые форматы: «.mp3»/ «.wma»/ «.ogg»/ «.flac»/ «.wav»

Информация о файлах изображений

- Воспроизводимые форматы: «.bmp», «.jpg», «.gif», «.png» (макс. размер 10 МБ, макс. разрешение 7360 X 4912).
- Может не воспроизводиться надлежащим образом в зависимости от типа памяти.

Использование устройств iPod

Меры предосторожности при использовании iPod

iPod® является зарегистрированным товарным знаком Apple Inc.

- Некоторые устройства iPod с неподдерживаемыми протоколами связи могут ненадлежащим образом работать с системой.
- В случае сбоев из-за дефекта iPod выполните перезагрузку iPod и повторите попытку. (Для получения дополнительной информации см. руководство iPod.)

- В состоянии АСС ON при подключении iPod с помощью кабеля iPod (кабель, который поставляется при покупке продукции iPod/iPhone) будет выполняться зарядка iPod. (Однако устройство iPad заряжаться не будет.)
- Рекомендуется использовать оригинальные кабели iPod от Apple. (Использование других продуктов может стать причиной появления шумов и ненормальной работы.)
- На iPhone воспроизведение звука и контроль iPod иногда могут не выполняться. Если проблема не устраняется, отключите iPhone и подключите снова.
- Используйте iPod с полной синхронизацией с iTunes. Неавторизованное добавление композиций может привести к неправильной работе устройства.
- Если iPod и устройства Bluetooth подключены одновременно к одному iPhone, вы не сможете использовать функцию Bluetooth-аудио.
- Если используется iPod touch или iPhone, рекомендуется установить операционную систему iOS 5.0 или более позднюю версию.

Поддерживаемые устройства iPod

iPhone6, iPhone6 Plus, iPhone6s, iPhone6s Plus
iPhone5C, iPhone5S, iPhone5
iPhone4S, iPhone4
iPhone3GS, iPhone3G, iPhone
iPod Touch (поколение 1-5)
iPod Nano (поколение 1-7)

iPod Classic (поколение 1-6)
iPad WiFi (поколение 1-4)
iPad Air WiFi (поколение 1-2)
iPad Mini (поколение 1-2)

Меры предосторожности при использовании SD-карт

Извлечение и установка SD-карт

- Извлечение и установка SD-карт во время работы системы может привести к неисправности SD-карты или ошибкам системы. Чтобы вынуть или вставить карту памяти, сначала следует выключить систему, при этом средство передачи должно быть отключено.
- Извлекайте/устанавливайте SD-карты только для обновления навигационной карты на новую версию.
- При установке SD-карты с новой версией программного обеспечения перезапуск системы будет выполнен автоматически.

Использование SD-карт

- SD-карта отформатирована только для хранения карты и нового ПО NAVI.
- SD-карту не удастся использовать для сохранения и воспроизведения музыки.
- Не добавляйте, не удаляйте и не форматируйте файлы на SD-карте.

Название каждого компонента

Главный блок



1. Отверстие для сброса

Нажмите с помощью тонкого предмета, чтобы сбросить настройки устройства в случае нарушения нормальной работы.

2. • Кнопка

- Включение питания
Нажмите эту кнопку, если система выключена.
- Отключение питания
Нажмите и удерживайте эту кнопку при включенном питании.

• Регулятор громкости

Чтобы регулировать громкость звука, поверните по часовой стрелке или против часовой стрелки.

• Кнопка вкл/выкл аудио и видео

Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить аудио/видео, когда устройство включено.

3. Кнопка RADIO

Переводит в режим радиовещания, который воспроизводился последним (DAB (опция)/FM, AM).

4. Кнопка MEDIA

Если источник воспроизводимого мультимедиа один, он перемещается на соответствующий экран. Если используется больше двух источников воспроизведения мультимедиа, открывается экран [Медиа], где можно выбрать источник мультимедиа. ([Музыка с USB]/ [Изобр. с USB]/ [iPod]/ [Apple CarPlay]/ [AUX]/ [Bluetooth Аудио]/ [Android Auto])

5. Кнопка

Нажмите для использования функции Bluetooth Hands-Free.

6. Кнопка SEEK /TRACK

- При кратком нажатии (менее 0,8 с)
 - Режим AM: воспроизведение на предыдущей/следующей доступной частоте.
 - Режим DAB (опция)/FM: воспроизводит предыдущую/следующую доступную станцию в меню [Список]. (При отсутствии станций или наличии только одной станции в меню [Список] включается функция автоматической настройки.)
 - Режим «МЕДИА»: воспроизводится предыдущий/следующий файл.
- При длительном нажатии (0,8 с или дольше)
 - Режим AM: воспроизведение на предыдущей/следующей доступной частоте.
 - Режим DAB (опция)/FM: воспроизводит предыдущую/следующую доступную станцию в меню [Список].
 - Режим «МЕДИА»: быстрый переход вперёд или назад по файлу.

Название каждого компонента



7. Кнопка MAP

- Нажмите для отображения экрана карты для текущего местоположения.
- Нажмите для повторения голосового сообщения на экране карты. (Голосовое руководство для названий улиц и номеров домов не поддерживается для некоторых стран.)

8. Кнопка ⓘ

Нажмите, чтобы проверить сведения о следующих параметрах [Трафик], [Поиск POI] и [Погода].

9. Кнопка ⚙

Нажмите, чтобы перейти в меню [Настройки].

10. Кнопка ↻

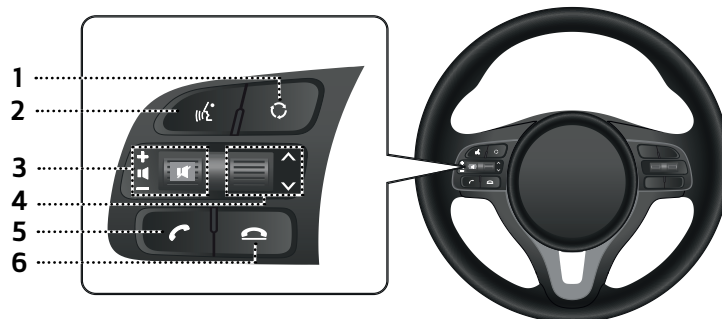
- Режим AM: для настройки вручную вращайте ручку влево или вправо.
- Режим DAB (опция)/FM: поверните влево/вправо для поиска нужной станции, затем нажмите ее.
- Режим MEDIA (кроме Bluetooth, AUX, Apple CarPlay и Android Auto): поверните влево/вправо, чтобы найти требуемый файл, и затем нажмите эту кнопку.
- Режим навигации: поверните влево/вправо, чтобы изменить масштаб карты на экране карты.

11. Крышка для защиты SD-карты (слот SD-карты)

Вставьте SD-карту в разъем.

Название каждого компонента

Дистанционное управление на руле



1. Кнопка

- При каждом нажатии кнопки происходит изменение режима радио или мультимедиа. Вы можете выбрать режимы для переключения в настройках.
- Если режим мультимедиа не подключен, происходит изменение в порядке DAB (опция)/FM → AM → DAB (опция)/FM.

2. Кнопка

Нажмите, чтобы переключиться в режим распознавания голоса, когда подключается телефон, поддерживающий функцию "Android Auto/Apple CarPlay". Для его отмены повторно нажмите эту кнопку.

3. Кнопка громкости

Увеличение или уменьшение уровня громкости.

• Кнопка

Нажмите для отключения звука. (В некоторых режимах мультимедиа будет выполняться приостановка.)

4. Кнопка

- При кратком нажатии (менее 0,8 с)
 - Режим радио (DAB (опция) / FM, AM): воспроизводит предыдущую/следующую станцию из избранного.
 - Режим «МЕДИА»: воспроизводится предыдущий/следующий файл.
- При длительном нажатии (0,8 с или дольше)
 - Режим AM: воспроизведение на предыдущей/следующей доступной частоте.
 - Режим радио DAB (опция) / FM: Воспроизводится предыдущая/следующая станция.

- Режим «МЕДИА»: быстрый переход вперёд или назад по файлу.

5. Кнопка

Нажмите для использования функции Bluetooth Hands-Free.

- Нажмите для приема вызова.
- Нажмите, чтобы выполнить вызов из последних номеров.
- Нажмите и удерживайте для повторного вызова.

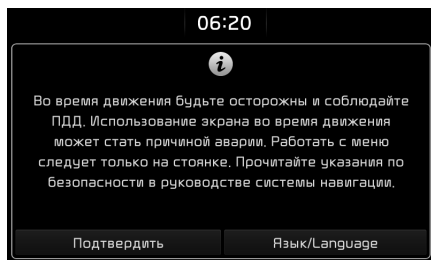
6. Кнопка

- Нажмите, чтобы завершить телефонный вызов.
- Нажмите, чтобы отклонить вызов на экране входящего вызова.

Основные операции

Первое включение системы

1. Нажмите кнопку включения двигателя или установите ключ зажигания в положение On или ACC.
После включения системы запустится процесс загрузки, отобразится предупреждающее сообщение.



2. Нажмите [Подтвердить].
При необходимости изменения языка системы нажмите [Язык]. Дополнительные сведения см. в разделе «Язык» на стр. 71.


Примечание

- Во время загрузки систему не удастся использовать. Этот процесс может занять некоторое время, пока все функции не будут подготовлены к работе.
- Предупреждающее сообщение отображается каждый раз при включении зажигания. Отображаемые сообщения связаны с безопасностью, внимательно

прочитайте их и следуйте мерам предосторожности.

- Если в течение 10 секунд не будет произведено каких-либо действий на экране с предупреждением об угрозе безопасности, система автоматически переключится на последний режим воспроизведения.


Включение питания системы

Нажмите «» на головном блоке, если система выключена.


Примечание

При включении системы обратите внимание на настройки громкости. Внезапное включение звука очень высокой громкости может травмировать слух. Отрегулируйте громкость до приемлемого уровня, прежде чем отключить систему, или установите начальную громкость звука в меню [Настройки].


Выключение питания системы

Нажмите и удерживайте «» на основном блоке, когда система включена.


AV выкл

Нажмите «» на основном блоке, чтобы выключить аудио/видео, когда система включена.

AV вкл

Нажмите «» на основном блоке, чтобы включить аудио/видео, если система выключена.

Регулировка уровня громкости

Поверните регулятор громкости () на основном блоке влево или вправо.

Режим	Описание
Радио или мультимедиа	Во время воспроизведения мультимедиа можно поворачивать регулятор вправо или влево.
Вызов по Bluetooth	Во время вызова по Bluetooth можно поворачивать регулятор вправо или влево.
Звонок по Bluetooth	Во время входящего вызова можно поворачивать регулятор вправо или влево.

Примечание

При выключении системы текущий уровень громкости запоминается автоматически. Когда вы включаете систему, она устанавливает последний используемый уровень громкости, если только вы не задали начальный уровень громкости звука в меню [Настройки].

Основные операции

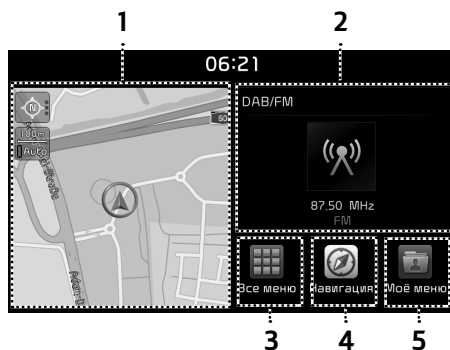
Перезагрузка системы

Эта функция используется для сброса системы в случае возникновения непредвиденной ошибки или проблемы. Нажмите кнопку «Сброс». (Для сброса системы рекомендуется использовать скрепку или булавку.)



Экран [Главный]

Конфигурация главного экрана



1. Виджет навигации

- Отображает сокращенный вид навигационной карты и маршрут.
- Нажмите на область виджета для перемещения на экран навигации.

2. Виджет аудио/видео

- Отображает краткие сведения о воспроизводимой в настоящий момент радиостанции или мультимедиа.
- Нажмите эту область для перехода в режим прослушивания.

3. Все меню

Нажмите [Все меню], чтобы перейти ко всем элементам меню системы.

- [Радио]: переход к последнему режиму воспроизведения радио.
- [Медиа]: переход к последнему режиму воспроизведения мультимедиа.
- [Изображение]: переход к последнему режиму показа изображений.
- [AUX]: запуск режима AUX.
- [Текущее местополож.]: отображение экрана карты с текущим местоположением.
- [Навигация]: осуществляет переход в меню навигации.

- [Телефон]: запуск функции гарнитуры Bluetooth.
- [Android Auto]: запуск функции [Android Auto].
- [Apple CarPlay]: запуск функции [Apple CarPlay].
- [Инструкция]: переход в меню краткого справочника. ([Использовать экран касания], [Домашний], [Bluetooth], [Навигация], [Подключение телефона]).
- [Информация]: переход в меню [Информация].
- [Настройки]: осуществляет переход в меню [Настройки].

4. Навигация

осуществляет переход в меню навигации.

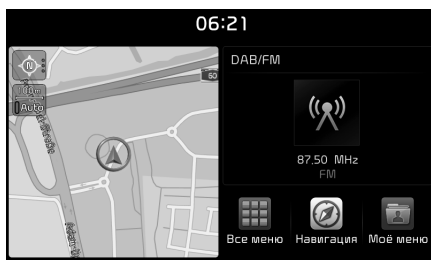
5. Моё меню

- Вы можете добавить и сохранить восемь пунктов меню.
- Вы можете добавить избранные пункты меню, чтобы обеспечить к ним простой и быстрый доступ.

Основные операции

Базовые операции на экране [Главный]

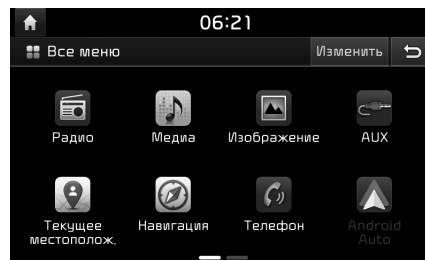
1. Нажмите [🏠] на экране.



2. Выберите нужный пункт, чтобы перейти на соответствующий экран.

Редактирование [Все меню]

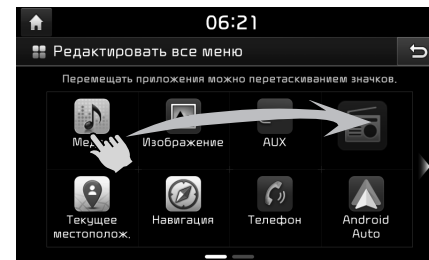
1. Нажмите [Все меню] на экране [Главный].



2. Нажмите [Изменить] на экране [Все меню].



3. Выберите нужный пункт меню в списке, затем перетащите его в нужное место.



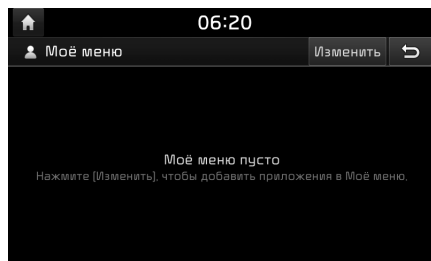
Примечание

Нажмите [↩], чтобы перейти на предыдущий экран.

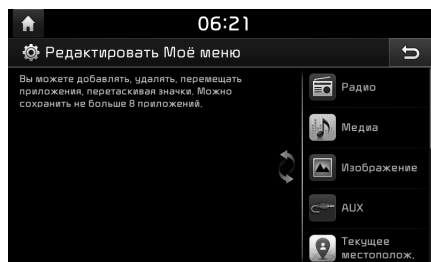
Основные операции

Добавление или удаление избранных пунктов в меню [Моё меню]

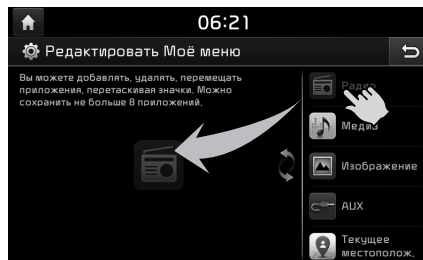
1. Нажмите [Моё меню] на экране [Главный].



2. Нажмите [Изменить] на экране [Моё меню].

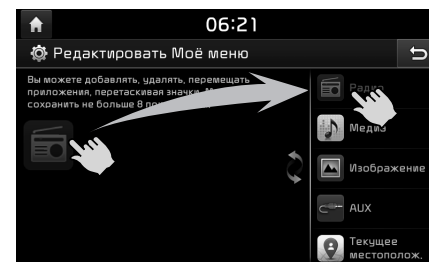


3. Выберите пункты меню в списке справа, затем перетащите их в область слева.




- В [Моё меню] можно добавить до 8 пунктов меню.
- Если выбрать пункт меню, добавленный в [Моё меню], будет открыт соответствующий экран.

4. Если перетащить пункт меню слева направо, он будет удален из меню [Моё меню].



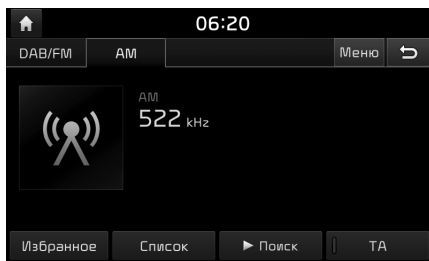
Примечание

Нажмите [], чтобы перейти на предыдущий экран.

Использование радио

Прослушивание радио AM

1. Нажмите «RADIO» на главном устройстве.
2. Нажмите [AM] на экране.
Отобразится экран AM наиболее часто прослушиваемых станций.



Примечание

При каждом нажатии кнопки «RADIO» на головном устройстве режим изменяется в следующем порядке: AM → DAB (опция)/FM → AM.

3. Автоматическая настройка:

- Нажмите [V/Λ] на основном блоке.
- Воспроизведение предыдущей/следующей станции.

Ручная настройка:

- Поверните «↺↻» по часовой стрелке (против часовой стрелки).
- Частота соответственно смещается вверх или вниз.

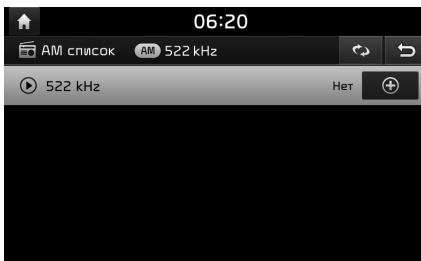
Подстройка избранного:

Нажмите [Избранное]. Нажмите избранные номера желаемой станции.

Открываемый список станций отсортирован в алфавитно-цифровом порядке

Можно просмотреть список станций с хорошим сигналом.

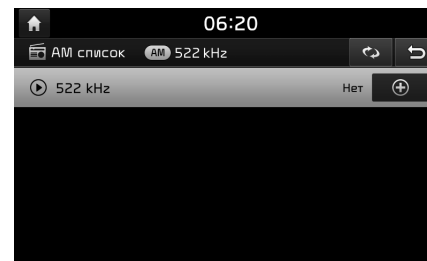
1. Нажмите [AM] на экране.
2. Нажмите [Список].



Автоматический поиск

Эта функция позволяет автоматически искать радиостанции с высокой точностью приема.

1. Выберите диапазон AM.
2. Нажмите [Список].



3. Нажмите [↺↻].

Примечание

Если необходимо сохранить станции в меню [Избранное], нажмите [⊕], затем нажмите нужный пункт в списке избранного.

Сохранение избранных станций AM

Частота прослушиваемой станции вручную сохраняется в нужный список избранного.

1. Выберите диапазон AM.
2. Выберите частоту для сохранения.
3. Нажмите [Избранное].

Использование радио

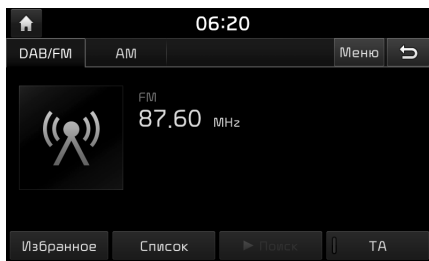
4. Нажмите номера избранных станций.

Если требуется перезаписать имеющуюся предустановку, нажмите и удерживайте соответствующий предустановленный номер.



Прослушивание DAB (опция)/FM

1. Нажмите «RADIO» на головном устройстве.
2. Нажмите [DAB/FM] или [FM] на экране. Отобразится экран DAB (опция)/FM наиболее часто прослушиваемых станций.



Примечание

При каждом нажатии кнопки «RADIO» на головном устройстве режим изменяется в следующем порядке: DAB (опция)/FM → AM → DAB (опция)/FM.

3. **Автоматическая настройка (когда в меню [Список] нет станций или имеется всего одна станция):**

- Нажмите [V/Λ] на головном устройстве аудиосистемы.
 - Воспроизведение предыдущей/следующей станции.

Настройка списка (когда в меню [Список] имеется две или более станций):

- Нажмите [V/Λ] на головном устройстве аудиосистемы.
 - Воспроизведение предыдущей/следующей станции, имеющейся в меню [Список].

Ручная настройка:

- В режиме FM нажмите [Меню] > [Ручная настройка FM].

Панель станций



- Перетащите панель станций влево/вправо для поиска желаемой станции.

- Нажмите [◀▶].

- Поворачивайте регулятор "↶•↷" влево или вправо, когда нужная станция будет выделена цветом.

Избранное:

- Нажмите [Избранное]. Нажмите избранные номера желаемой станции.
- Нажмите кнопку [V/Λ] на пульте управления на рулевом колесе.

Примечание

FM-сигналы передаются на высоких частотах и не отклоняются, следуя за рельефом земной поверхности. Из-за этого FM-трансляции обычно начинают ослабевать на коротких расстояниях от станции. Кроме того, на распространение FM-сигналов сильно влияют здания, горы и другие препятствия.

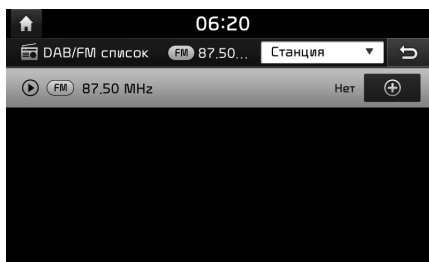
Это может привести к ухудшению условий прослушивания и отображению неправильной информации (например, кода воспроизводимой программы в системе RDS и т. д.), из-за чего вы можете подумать, что существуют неполадки с радио. Следующие условия являются нормальными и не свидетельствуют о проблемах с радио.

Использование радио

Открывается список станций

Можно просмотреть список станций с хорошим сигналом.

1. Нажмите [DAB/FM] или [FM] на экране.
2. Нажмите [Список].



- Если необходимо сохранить станции в меню [Избранное], нажмите [+], затем нажмите нужный пункт в списке избранного.
- Нажмите [Станция] или [Тип программы], чтобы упорядочить список по станциям или программам.

Сохранение избранных станций DAB (опционально) / FM

Частота прослушиваемой станции автоматически сохраняется в нужный список избранного.

1. Нажмите [DAB/FM] или [FM] на экране.
2. Выберите желаемую станцию.
3. Нажмите [Избранное].
4. Нажмите номера избранных станций.

Если требуется перезаписать имеющуюся предустановку, нажмите и удерживайте соответствующий предустановленный номер.



Программа передач – только для DAB

Вы можете просматривать сведения о программе передач и расписании передающей станции, представленные DAB.

1. Нажмите [DAB/FM] на экране.
2. Нажмите [Меню] > [Программа передач].



- 1 Название радиостанции: отображение названия радиостанции.
- 2 [←]: переход на предыдущий экран.
- 3 Название программы: отображение названия программы.
- 4 Время программы: отображение времени и длительности программы.

Использование радио

SLS (слайд-шоу) – только для DAB

Вы можете просматривать информацию об изображениях слайд-шоу, когда эта информация предоставляется передающей станцией в режиме DAB.

1. Нажмите [DAB/FM] на экране.



2. Нажмите [i].

Примечание

Значок [i] может не отображаться, если радиостанция не передает данных.

Поиск

С помощью этой функции выполняется сканирование всех станций, воспроизводятся только станции с хорошим сигналом в течение 5 секунд каждая.

Нажмите [▶ Поиск].

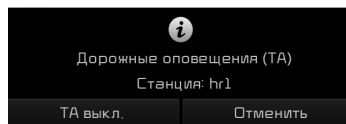
Нажмите [■ Стоп], чтобы остановить выполнение функции сканирования.

ТА

Функция ТА позволяет системе переключаться на дорожные сообщения (traffic announcement) из текущего источника.

Дорожные программы и сообщения будут автоматически приниматься с помощью функций ТА.

1. Активируйте функцию ТА, нажав [ТА].
2. При приеме ТА с радиостанции отображается всплывающее сообщение и начинается прием сигнала ТА.



- Нажмите [ТА выкл.], чтобы отключить прием ТА.
- Нажмите [Отменить], чтобы закрыть всплывающее окно ТА.

Настройки звука

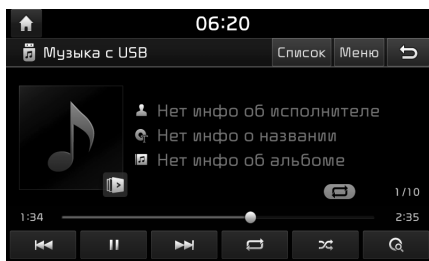
1. Нажмите [Меню] > [Настройки звука].
2. Более подробные сведения см. на стр. 68 (раздел «Звук»).

Использование USB

Воспроизведение музыки с USB-устройства

Можно воспроизвести музыкальные файлы, сохраненные в памяти USB-устройства.

Подключите устройство USB к порту USB. Воспроизведение начнется автоматически.



Примечание

Чтобы воспроизвести музыку с USB одновременно с проигрыванием другого источника, нажмите [MEDIA] > [Музыка с USB].

Пауза

Можно приостановить воспроизведение музыки.

Нажмите [II] во время воспроизведения.

Нажмите [▶] для повторного воспроизведения.

Пропуск

Можно воспроизвести предыдущий или следующий файл.

Положение	Описание
Экран	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите [I◀◀/▶▶I].• При нажатии [I◀◀] через 3 секунды воспроизведения текущий файл будет воспроизводиться с начала.
Главный блок	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите «V/Λ».• Нажмите [V] через 3 секунды воспроизведения, текущий файл будет воспроизводиться с начала.

Перемотка

Вы можете перемотать назад или вперед до конкретной точки файла.

Положение	Описание
Экран	Нажмите и удерживайте [I◀◀/▶▶I], затем отпустите на желаемом месте.
Главный блок	Нажмите и удерживайте «V/Λ», затем отпустите на требуемом месте.

Поиск

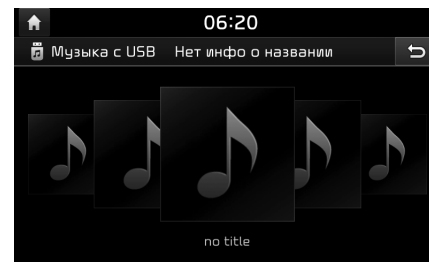
Можно воспроизвести файл напрямую, выполнив поиск желаемого файла.

1. Поверните «↶↷», чтобы найти требуемый файл.
2. Во время отображения требуемого файла нажмите «↶↷», чтобы воспроизвести этот файл.

Обложка альбома

Можно воспроизвести желаемый альбом, выполнив поиск перелистыванием в устройстве USB.

1. Нажмите [Меню] > [Обложка альбома].



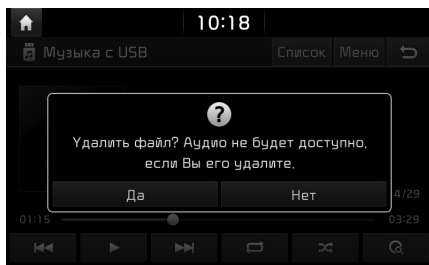
2. Нажмите нужный альбом, чтобы переместить его в список альбомов. Выберите нужный файл в списке для его воспроизведения.

Использование USB

Удалить текущий файл

Вы можете удалить файл, воспроизводящийся в данный момент, с USB-устройства.

1. Нажмите [Меню] > [Удалить текущий файл].

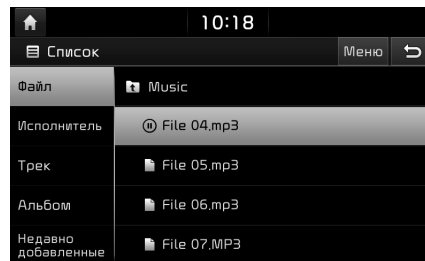


2. Нажмите [Да].

Список

Вы можете воспроизвести нужный файл, найдя его в списке файлов в меню USB.

1. Нажмите [Список].



2. Нажмите нужный файл после поиска категории.

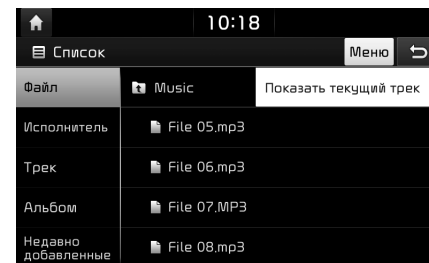
Категорию можно упорядочить по параметрам [Файл], [Исполнитель], [Трек], [Альбом] или [Недавно добавленные].

Примечание

Нажмите [, чтобы перейти в верхнюю папку.

Использование меню списка

1. Нажмите [Меню] на экране списка.



2. Нажмите [Показать текущий трек].

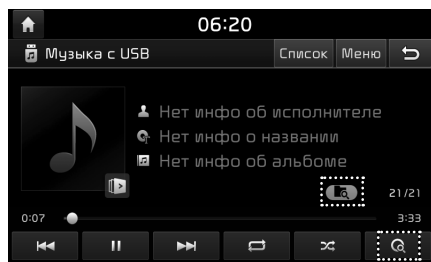
На экране отобразится список файлов, воспроизводящийся в данный момент.






Использование USB

Сканирование

С помощью этой функции воспроизводятся первые 10 секунд каждой композиции в каталоге мультимедиа для предварительного их прослушивания.

1. Нажмите [].








2. Выберите нужный режим, несколько раз нажав [].
 - []: воспроизводит первые 10 секунд композиции.
 - []: воспроизводит первые 10 секунд композиции из текущей папки.
 - []: воспроизводит все файлы последовательно.
 - []: воспроизводит первые 10 секунд каждой композиции после сортировки по параметрам [Исполнитель], [Трек], [Альбом] или [Недавно добавленные].

Повторение

Эта функция предоставляет возможность воспроизводить повторяющийся набор файлов.

1. Нажмите [].









2. Выберите нужный режим, несколько раз нажав [].
 - []: воспроизведение всех файлов последовательно.
 - []: повторение всех файлов в текущей папке.
 - []: повторяется только текущий файл.
 - []: воспроизведение всех файлов последовательно после сортировки по параметрам [Исполнитель], [Трек], [Альбом] или [Недавно добавленные].

Случайный порядок

Воспроизведение файлов в случайном порядке.

1. Нажмите [].



2. Выберите нужный режим, несколько раз нажав [].
 - []: воспроизводит в случайном порядке все файлы.
 - []: воспроизводит в случайном порядке все файлы, находящиеся в текущей папке.
 - []: воспроизводит все файлы последовательно.
 - []: воспроизводит все файлы последовательно после сортировки по параметрам [Исполнитель], [Трек], [Альбом] или [Недавно добавленные].
 - []: воспроизводит файлы в случайном порядке после сортировки по параметрам [Исполнитель], [Трек], [Альбом] или [Недавно добавленные].

Настройки звука

1. Нажмите [Меню] > [Настройки звука].
2. Более подробные сведения см. на стр. 68 (раздел «Звук»).

Использование USB

Просмотр изображения, записанного на устройство USB

Можно просмотреть файлы изображений, сохраненные в памяти USB-устройства.

1. Подключите USB-устройство к USB-порту.
2. Нажмите [MEDIA] > [Изоб. с USB].

Примечание

Если необходимо извлечь устройство USB, извлеките его только после выбора любой другой функции.

Переключение на экран меню или полный экран

Коснитесь экрана несколько раз.

(Если не выполняется никаких действий в течение 10 секунд в режиме отображения меню, будет выполнено переключение в полноэкранный режим.)

Пропуск

Вы можете просмотреть предыдущее или следующее изображение, сдвигая его влево/вправо.

(Если файл изображения не поддерживается, изображение будет автоматически меняться каждый 5 секунд, пока не отобразится обычное поддерживаемое изображение.)

Увеличение/уменьшение

Вы можете увеличить или уменьшить изображение.

Нажмите [+ / -] на экране меню или быстро коснитесь экрана дважды.

Вращение изображения

Вы можете повернуть изображение по часовой стрелке.

Несколько раз нажмите [Повернуть] на экране меню.

Список

Вы можете найти нужное изображение, используя для этого список изображений.

Просмотр нужного изображения путем поиска в списке изображений

1. Нажмите [Список].



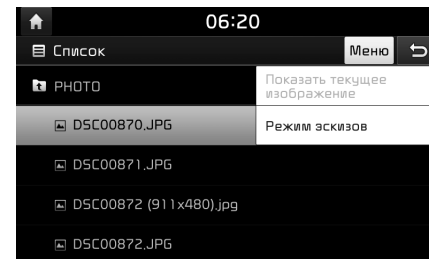
2. Нажмите на нужное изображение.

Примечание

Нажмите [↵], чтобы перейти в верхнюю папку.

Использование меню списка

1. Нажмите [Меню] на экране списка.



2. Выберите нужный пункт.

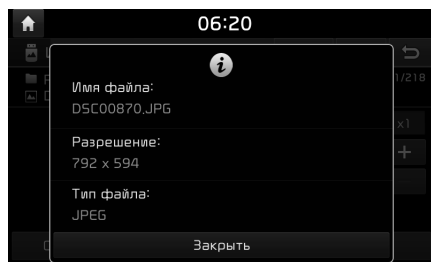
- [Показать текущее изображение]: переход на экран воспроизводимого в настоящий момент списка файлов.
- [Режим эскизов]: предпросмотр изображений в списке.
- [Вид списка]: переход на экран списка.

Использование USB

Инфо

В этом меню отображается имя файла, размер и тип файла текущего изображения.

Нажмите [Инфо].



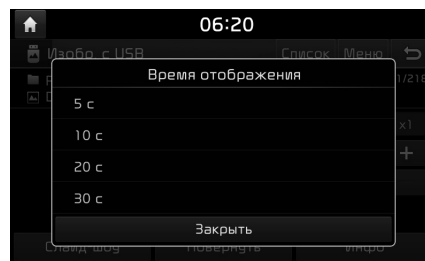
Настройки дисплея

1. Нажмите [Меню] > [Настройки дисплея].
2. Более подробные сведения см. на стр. 69 (раздел «Дисплей»).

Слайд-шоу

Можно установить интервал слайд-шоу. Слайд-шоу воспроизводится в соответствии со временем интервала.

1. Нажмите [Слайд-шоу].



2. Выберите интервал слайд-шоу. Будет выполнено воспроизведение слайд-шоу.

Примечание

- Коснитесь экрана один раз, чтобы остановить показ слайд-шоу.
- Слайд-шоу недоступно во время вождения. (Из-за правил дорожного движения изображение доступно, только когда транспортное средство припарковано.)

Использование iPod

Воспроизведение iPod

1. Используйте эксклюзивный кабель iPod для подключения устройства iPod к разъему USB.
2. Нажмите [MEDIA].
Чтобы воспроизвести содержимое iPod одновременно с содержимым из другого источника, нажмите [MEDIA] > [iPod].

Пауза

Можно приостановить воспроизведение музыки. Более подробные сведения см. на стр. 22 (раздел «Пауза»).

Пропуск

Можно воспроизвести предыдущий или следующий файл. Более подробные сведения см. на стр. 22 (раздел «Пропуск»).

Перемотка

Вы можете перемотать назад или вперед до конкретной точки файла. Более подробные сведения см. на стр. 22 (раздел «Перемотка»).

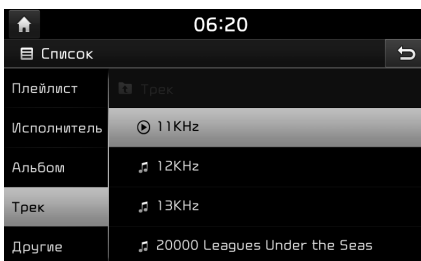
Поиск

Можно воспроизвести файл напрямую, выполнив поиск необходимого файла. Более подробные сведения см. на стр. 22 («Настройка»).

Список

Вы можете воспроизвести нужный файл, найдя его в списке файлов в меню iPod.

1. Нажмите [Список].

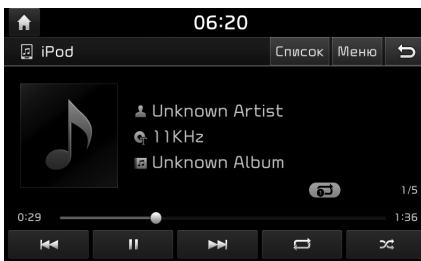


2. Нажмите требуемый файл после поиска [Плейлист], [Исполнитель], [Альбом], [Трек] или [Другие].

Повторить

Эта функция предоставляет возможность воспроизводить повторяющийся набор файлов.

1. Нажмите [].



2. Выберите нужный режим, несколько раз нажав [].
 - []: воспроизведение всех файлов последовательно.
 - []: повторяется только текущий файл.

Случайный порядок

Воспроизведение файлов в случайном порядке:

1. Нажмите [].



2. Выберите нужный режим, несколько раз нажав [].
 - []: воспроизводит в случайном порядке все файлы.
 - []: воспроизводит все файлы последовательно.

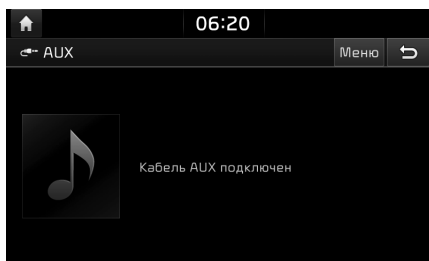
Настройки звука

1. Нажмите [Меню] > [Настройки звука].
2. Более подробные сведения см. на стр. 68 (раздел «Звук»).

Использование дополнительного устройства

Воспроизведение с источника AUX

1. Подключите дополнительное устройство к разъему AUX.



2. Выполните воспроизведение с дополнительного устройства.

Примечание

Чтобы воспроизвести данные с дополнительного устройства, одновременно с воспроизведением другого источника, нажмите [MEDIA] > [AUX].

Настройки звука

1. Нажмите [Меню] > [Настройки звука].
2. Более подробные сведения см. на стр. 68 (раздел «Звук»).

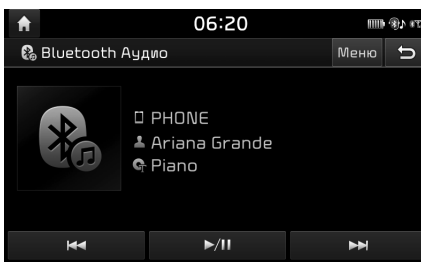
Аудио Bluetooth

Воспроизведение аудио с помощью Bluetooth

- Музыку, сохраненную на мобильном телефоне, можно воспроизвести в машине с помощью протокола обмена звуковыми файлами Bluetooth.
- Аудио Bluetooth может воспроизводиться только в случае, когда подключен Bluetooth-телефон или аудиоустройство Bluetooth. Для воспроизведения аудио Bluetooth подключите телефон с поддержкой Bluetooth к системе машины. Для получения дополнительной информации о подключении Bluetooth см. руководство по эксплуатации, раздел «Создание парного соединения и соединения головного устройства и мобильного телефона» на стр. 53.
- Если при воспроизведении аудио Bluetooth режим Bluetooth отключается, аудиопоток прервется.
- Функция передачи звуковых файлов с помощью Bluetooth-протокола может не поддерживаться некоторыми мобильными телефонами. Одновременно можно использовать только одну функцию: гарнитуру Bluetooth или аудио Bluetooth.
- Например, если переключиться на функцию гарнитуры Bluetooth во время прослушивания аудио Bluetooth, поток музыки прервется.

Запуск воспроизведения аудио Bluetooth

1. Подключите устройство Bluetooth к основному блоку.
2. Нажмите [MEDIA].
Откроется экран аудио Bluetooth.



Примечание

Чтобы воспроизвести звук через Bluetooth одновременно с воспроизведением другого источника, нажмите [MEDIA] > [Bluetooth Аудио].

Пауза

Нажмите  во время воспроизведения.

Нажмите  для повторного воспроизведения.

Примечание

Эта функция может не поддерживаться на некоторых устройствах Bluetooth.

Пропуск

Можно воспроизвести предыдущий или следующий файл.

Более подробные сведения см. на стр. 22 (раздел «Пропуск»).

Примечание

Эта функция может не поддерживаться на некоторых устройствах Bluetooth.

Настройки соединения

1. Нажмите [Меню] > [Настройки соединения].
2. Более подробные сведения см. на стр. 69 («Подключения Bluetooth»).

Настройки звука

1. Нажмите [Меню] > [Настройки звука].
2. Более подробные сведения см. на стр. 68 (раздел «Звук»).

Начало работы с системой навигации

Меры предосторожности для безопасного вождения

Соблюдайте правила дорожного движения.

- Отображаемый маршрут следования является справочной информацией. По этому маршруту вы сможете добраться до места назначения. Выделенный маршрут не всегда является самым коротким по расстоянию с минимальным количеством пробок и в некоторых случаях может быть не самым быстрым.
- Информация о дорогах, названиях, объектах инфраструктуры и ограничениях скорости не всегда может быть актуальной.
- Отметка места нахождения автомобиля не указывает ваше точное местонахождение. В данной системе используется информация GNSS, различные датчики и данные карты дороги для отображения текущего положения. Однако могут возникать ошибки при отображении местоположения, если спутник передает неточные данные или принимается сигнал двух или менее спутников. Ошибки, возникающие в этом случае, нельзя исправить.

- Положение автомобиля в системе навигации может отличаться от фактического местоположения в зависимости от различных факторов, включая состояние спутника, автомобиля (место движения и условия) и т. д. Кроме того, отметка положения автомобиля может отличаться от фактического местоположения, если данные карты отличаются от фактических условий дороги, например из-за постройки новых дорог. При возникновении таких различий движение в течение короткого промежутка времени автоматически исправит положение автомобиля при соответствии данных карты или информации GNSS.
- Если поддерживается функция SLIF (Speed Limit Information Function – функция информации об ограничениях по скорости), значение ограничения по скорости, используемое в комбинации приборов и в навигационной системе, может отличаться из-за различий в настройках показателя скорости (миль/час и км/час). В некоторых случаях ограничение скорости может отображаться неточно.

Что такое GNSS?

GNSS (Global Navigation Satellite System) является навигационной системой, основанной на использовании сети, состоящей из 32 спутников, размещенных на орбите с помощью американской глобальной системы позиционирования (GPS), российской ГЛОНАСС и т. п.

GNSS работает 24 часа в сутки в любой точке планеты и при любых погодных условиях.

Для использования GNSS не требуется платить абонентскую плату или взносы.

О спутниковых сигналах

Для работы устройство должно принимать спутниковые сигналы. Если вы находитесь в помещении, вблизи высоких зданий или деревьев или в гараже, устройство может не принимать сигнал спутника.

Прием сигнала спутника

Перед тем как устройство сможет определить текущее местоположение и проложить маршрут, необходимо выполнить следующие действия:

1. Выйдите из помещения в область без высоких преград.
2. Включите устройство.

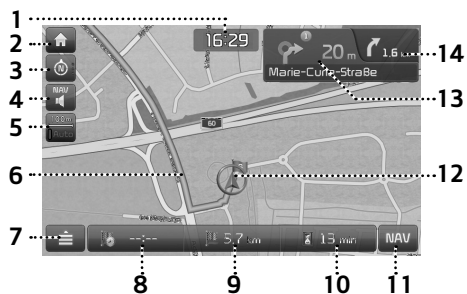
Прием сигнала спутника может занять несколько минут.

Начало работы с системой навигации

Работа с экраном навигации

Навигационная система отображает различную информацию на экране.

Экран карты



1. Часы

Отображает текущее время.

2. Кнопка [🏠]

Переход к экрану главного меню.

3. Кнопка карты

Изменяет ракурс вида карты.

Нажмите [📍], [📍] или [📍].

- [📍]: (Направление вверх (2D)): транспортное средство всегда показывается движущимся в сторону верха экрана.

- [📍] (Вид с птичьего полета (3D)): карта всегда отображает общую схему и очертания дорог и местности.
- [📍] (Север вверх (2D)): карта всегда ориентирована на север, независимо от направления перемещения транспортного средства.

4. Кнопка [NAV NAV]

Регулирует громкость навигации. Более подробные сведения см. на стр. 32 (раздел «Громкость навигации»).

5. Отображение масштаба карты

Отображение текущего масштаба карты.

6. Линия прокладки маршрута

Отображается маршрут до места назначения, если маршрут задан.

7. Кнопка [☰]

Переход к экрану быстрого меню. Более подробные сведения см. на стр. 34 («Быстрое меню»).

8. Отображение времени прибытия

Отображает ожидаемое время прибытия. Нажмите для проверки информации о месте назначения.

9. Отображение оставшегося расстояния

Отображается оставшееся расстояние до места назначения. Нажмите для проверки информации о месте назначения.

10. Отображение оставшегося времени

Отображает время, оставшееся до прибытия в пункт назначения. Нажмите для проверки информации о месте назначения.

11. Кнопка [NAV]

Осуществляет переход в меню навигации. Дополнительные сведения см. на стр. 34 («Меню навигации»).

12. Отображение положения автомобиля

Отображает текущее положение и направление автомобиля.

13. [20 Marie-Curie-Strabe]

Отображает расстояние, направление и данные о дороге на ближайшем перекрестке.

14. [1.6 km]

Отображает сведения о расстоянии и направлении для следующего перекрестка.

Начало работы с системой навигации

Увеличение / уменьшение



Поверните «» влево/вправо, чтобы установить уровень масштаба на экране карты.

Масштаб карты

Функция устанавливает автоматически уровень увеличения в соответствии с классом дороги.

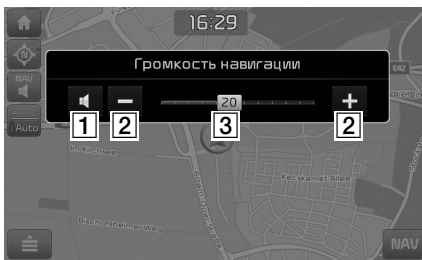
Нажмите  на экране карты.






Название	Описание
 Фиксированный масштаб (неактивно - «Серый»)	Фиксация масштаба отображения.
 Автомасштаб (активно - «Цвет»)	Автоматическое изменение масштаба карты в зависимости от класса дороги.

Громкость навигации

Нажмите  или , чтобы отрегулировать громкость.



-  : нажмите кнопку, чтобы выключить или включить звук.
-  : нажимайте кнопки, чтобы отрегулировать громкость.
-  : чтобы отрегулировать громкость, перетащите ползунок на линейке регулировки громкости.

Прокрутка карты

1. Нажмите и удерживайте нужное место на карте. Выбранная точка будет по центру экрана, отобразится метка прокрутки. Информация об отмеченной точке и расстояние по прямой от текущего положения отобразится по центру экрана.



2. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Примечание

Если нажать на область карты на экране, карта будет непрерывно прокручиваться в соответствующем направлении до отжатия.


Начало работы с системой навигации

Звонок на полезный объект

После поиска полезного объекта информацию о телефоне полезного объекта можно использовать для вызова полезного объекта.

1. Используйте различные методы поиска, например функцию прокрутки карты, функцию полезных объектов в режиме реального времени и т. д. Сведения см. в разделах, посвященных каждой функции.



2. Нажмите  на экране карты.
3. Bluetooth используется для выполнения звонка.

Примечание

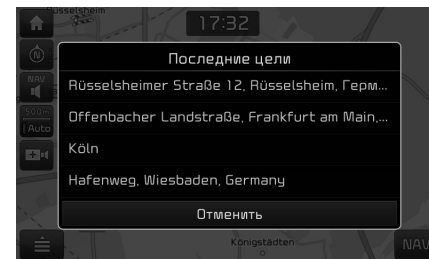
- Вызов не удастся сделать, если отсутствует информация о номере телефона полезного объекта или отсутствует мобильный телефон, подключенный с помощью Bluetooth.

- Для получения дополнительной информации об аутентификации с помощью Bluetooth или о поиске см. раздел «Создание парного соединения и соединения головного устройства и мобильного телефона», стр. 53.



Руководство по предыдущим местам назначения

При начале навигации в течение 10 секунд будет отображаться окно «Последние цели». Окно отображается, только если в системе навигации при ее запуске не был задан маршрут.

Выберите один из списков навигатора.



Примечание

Нажмите  > [Навигация] > [Общие] > , чтобы перейти в режим просмотра предыдущих точек.

Начало работы с системой навигации

Быстрое меню

1. Нажмите [☰] на экране карты.



2. Нажмите нужную опцию.

- [☰ / ☰]: открывает или закрывает быстрое меню.
- [Маршрут]: изменение условия маршрута с помощью меню [Маршрут] при активном маршруте (стр. 43-45).
- [Добав. в контакты]: добавляет текущую позицию в адресную книгу (стр. 38).
- [POI рядом]: поиск назначения путем поиска достопримечательности рядом с текущим положением (стр. 36).
- [ТА]: показывает список сведений о движении (стр. 61).

- [Инфо о повороте]: включение и выключение функции TBT (по этапам).
 - Когда активизирован маршрут, отображаются сведения о приближающемся TBT (Turn By Turn / Очередного пункта пошаговой инструкции).
 - Когда маршрут выключен, отображается экран компаса.
- [Сброс навигации]/[Возврат к навигации]: возобновляет или останавливает руководство по прохождению маршрута (стр. 43).

Меню навигации

1. Нажмите [NAV] на экране карты.



2. Нажмите нужную опцию.

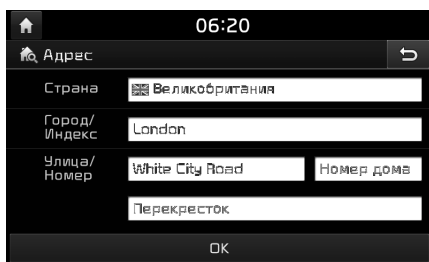
- [Цель]: поиск места назначения с помощью меню [Цель] (стр. 35-42).
- [Маршрут]: изменение условия маршрута с помощью меню [Маршрут] при активном маршруте (стр. 43-45).
- [Избранное]: задайте набор ваших избранных пунктов назначения, используя меню [Избранное] (стр. 42).

Поиск пункта назначения

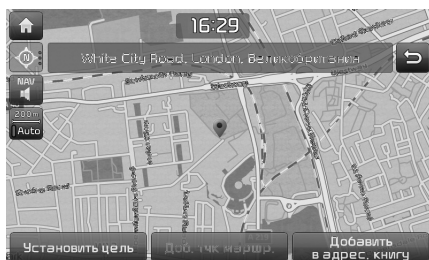
Поиск адреса

Можно найти место назначения по адресу.

1. Нажмите [NAV] > [Адрес].



2. Введите название страны, город/почтовый индекс, улицу/номер, номер дома или перекресток, соответствующие желаемому пункту назначения.



3. Нажмите [Установить цель]. Если маршрут продолжен, нажмите [Изменить цель].
 - Если необходимо добавить точку поездки после определения маршрута, нажмите [Доб. тчк маршр.]. Дополнительные сведения см. в разделе «Добавление поездок» на стр. 43.
 - При необходимости добавления местоположения в меню [Адресная книга] нажмите [Добавить в адрес. книгу]. Дополнительные сведения см. в разделе «Добавление положения в адресную книгу» на стр. 38.
4. Нажмите [Старт].

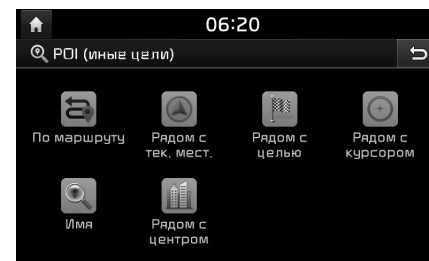
Примечание

Место назначения сохраняется в меню [Предыдущие цели] автоматически. (стр. 38)

Достопримечательности и общественные места

Вы можете задать полезный объект в качестве пункта назначения с помощью различных методов.

1. Нажмите [NAV] > [POI].

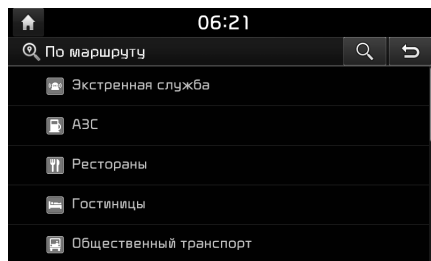


2. Коснитесь одного из методов поиска.
 - [По маршруту]: находит полезные объекты вдоль маршрута (стр. 36).
 - [Рядом с тек. мест.]: находит полезные объекты рядом с текущим положением транспортного средства (стр. 36).
 - [Рядом с целью]: находит полезные объекты рядом с выбранным пунктом назначения (стр. 36).
 - [Рядом с курсором]: поиск POI вблизи текущего положения курсора при пролистывании карты. (стр. 36).
 - [Имя]: находит полезные объекты по названию заведения (стр. 36).
 - [Рядом с центром]: находит полезный объект, расположенный в конкретном городе (стр. 36).

Поиск пункта назначения

Поиск полезных объектов по параметрам [По маршруту], [Рядом с тек. мест.] или [Рядом с целью]

1. Нажмите [NAV] > [POI] > [По маршруту], [Рядом с тек. мест.] или [Рядом с целью].

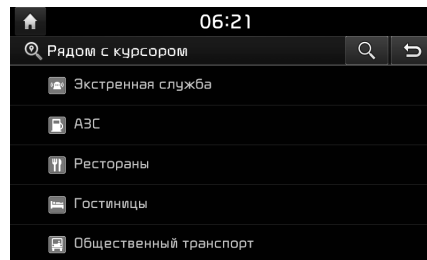


<Пример: экран [По маршруту]>

2. Выберите одну из категорий.
 - Нажмите [Q], чтобы найти категорию через поиск. Затем введите название пункта назначения и выберите [OK].
3. Выберите одну из подкатегорий.
4. Коснитесь нужного полезного объекта.
5. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Поиск полезных объектов по параметрам [Рядом с курсором]

1. Нажмите нужное место на карте и удерживайте его в течение продолжительного времени. Выбранная точка будет по центру экрана, отобразится метка прокрутки.
2. Нажмите [NAV] > [POI] > [Рядом с курсором].



3. Выберите одну из категорий.
 - Нажмите [Q], чтобы найти пункт назначения путём поиска. Затем введите название пункта назначения и выберите [OK].
4. Выберите одну из подкатегорий.
5. Коснитесь нужного полезного объекта.
6. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Поиск полезных объектов по параметрам [Имя] или [Рядом с центром]

1. Нажмите [NAV] > [POI] > [Имя] или [Рядом с центром].
2. Выберите нужную страну.



<Пример: экран [Название POI]>

3. Введите нужное название или город, затем нажмите [OK].
4. Коснитесь предпочтительного пункта в списке.
5. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Поиск пункта назначения

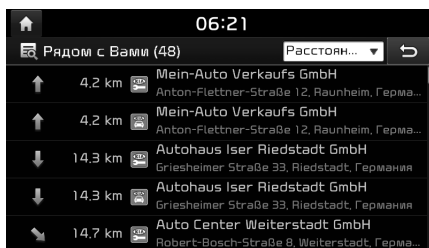
Сервис Kia

Вы можете задать объекты дилеров KIA в качестве пункта назначения.

Рядом с вами

Можно получить результаты поиска рядом с текущим местоположением.

1. Нажмите [NAV] > [Сервис Kia] > [Рядом с тек. мест.].

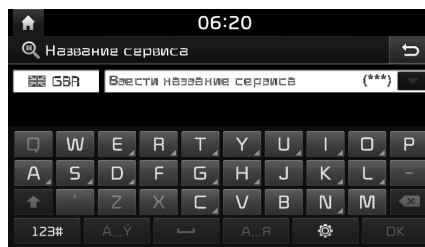


- Нажмите [Расстояние], [Имя] или [Категория] для упорядочения списка по расстоянию, названию или категории.
2. Коснитесь предпочтительного пункта в списке.
 3. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Имя

Можно выполнить поиск дилеров Kia, введя соответствующее название на клавиатуре.

1. Нажмите [NAV] > [Сервис Hyundai] > [Имя].
2. Выберите нужную страну.



3. Введите название дилера и нажмите кнопку [OK].
4. Коснитесь предпочтительного пункта в списке.
5. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Примечание

Информация по дилерам может не соответствовать результатам с карты, так как информация по дилерам является текущей.

Координаты

Пункт назначения можно найти путем ввода координат в виде значений широты и долготы.

1. Нажмите [NAV] > [Координаты].



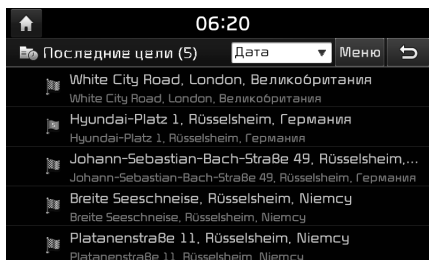
2. Нажмите [DMS], [DM] или [Градус].
3. Введите координаты и нажмите кнопку [OK].
4. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Поиск пункта назначения

Предыдущие цели

Вы можете выбрать одно из местоположений, поиск которого ранее выполнялся в качестве пункта назначения, промежуточного пункта или пункта отправления.

1. Нажмите [NAV] > [Предыдущие цели].



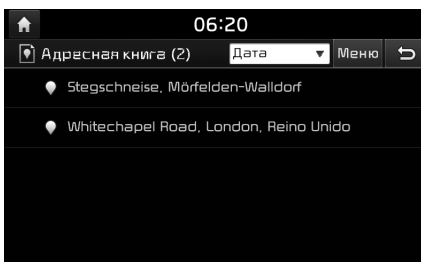
- Нажмите [Дата], [Имя] или [Категория] для упорядочения списка по дате, названию или категории.
 - Нажмите [Меню] > [Удалить] для удаления выбранного файла. Выберите необходимый элемент и нажмите [Удалить] > [Да].
 - [Выбрать все]: отметить все пункты.
 - [Снять все отметки]: снять отметки со всех пунктов.
2. Коснитесь предпочтительного пункта в списке.
 3. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Адресная книга

Можно найти местоположение места, сохраненное в меню [Адресная книга]. Для более эффективного использования этой функции следует предварительно сохранить часто посещаемые места назначения.

Вначале сохраните в меню [Адресная книга] через функцию поиска места назначения.

1. Нажмите [NAV] > [Адресная книга].



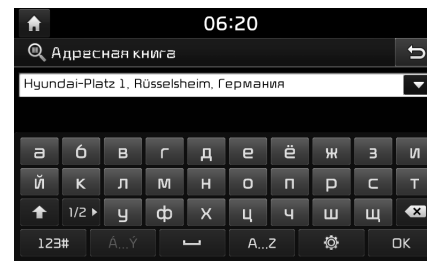
- Нажмите [Дата], [Имя] или [Категория] для упорядочения списка по дате, названию или категории.
2. Коснитесь предпочтительного пункта в списке.
 3. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Добавление положения в адресную книгу

Можно добавить текущее положение или выбранное место в адресную книгу.

1. Чтобы добавить текущее местоположение, нажмите [☰] > [Добав. в контакты] на экране карты.

Чтобы добавить выбранное место, нажмите [Добав. в контакты] после поиска назначения или прокрутки карты.



2. Введите наименование нужного объекта и нажмите [OK].

Примечание

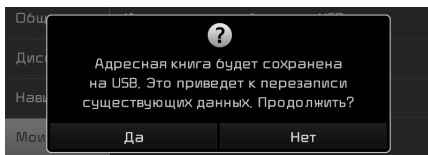
Нажмите [NAV] > [Адресная книга] для проверки добавленного положения.

Поиск пункта назначения

Экспорт адресной книги на USB

Эта функция используется для экспорта адресной книги на запоминающее устройство USB.

1. Подключите USB-устройство к USB-порту.
2. Нажмите [⚙️] > [Навигация] > [Мои данные] > [Экспорт адресной книги на USB].

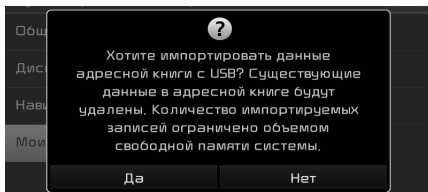


3. Нажмите [Да].

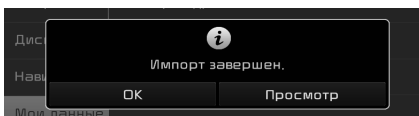
Импорт адресной книги с USB

Эта функция используется для импорта адресной книги с запоминающего устройства USB.

1. Подключите USB-устройство к USB-порту.
2. Нажмите [⚙️] > [Навигация] > [Мои данные] > [Импорт адресной книги с USB].



3. Нажмите [Да].



4. Нажмите [OK].

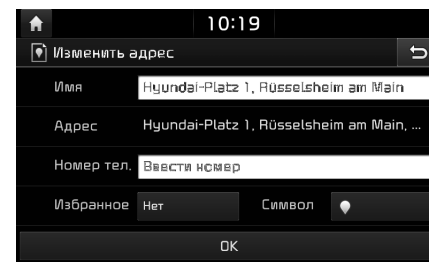
Нажмите [Вид] для просмотра импортированной адресной книги.

Примечание

- Объем данных, доступный для импорта на устройство USB, ограничен на основе количества элементов в адресной книге, поддерживаемых навигационной системой.
- Если данные, хранящиеся на устройстве USB, используют другие координаты, нежели чем текущая система, импортируемое местоположение может измениться.
- Функция импорта может изменить список избранного, а также адресную книгу, сохраненную ранее в навигационной системе.
- Рекомендуется использовать эту функцию после успешного импорта.
- Функция импорта не может поддерживаться для некоторых форматов устройств USB.

Изменение адресной книги

1. Нажмите [Меню] > [Изменить] в списке адресной книги.
2. Выберите пункт для изменения.

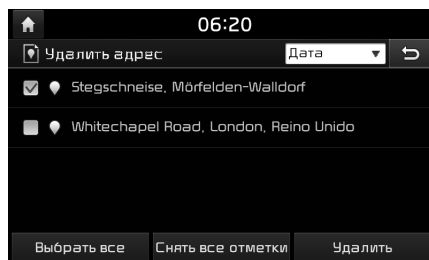


3. Измените нужный пункт.
 - [Имя]: изменение имени.
 - [Номер тел.]: введите номер телефона.
 - [Избранное]: сохранение избранного пункта.
 - [Символ]: выбор знака, отображаемого на экране карты.
4. Нажмите [OK].

Поиск пункта назначения

Удаление из адресной книги

1. Нажмите [Меню] > [Удалить] в списке адресной книги.



2. Выберите необходимый элемент и нажмите [Удалить] > [Да].
 - [Выбрать все]: отметить все пункты.
 - [Снять все отметки]: снять отметки со всех пунктов.

Запланированные туры

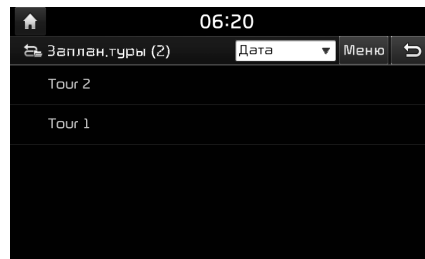
Эта функция может быть использована для задания маршрута с несколькими промежуточными пунктами.

Можно найти местоположение, сохраненное в меню [Заплан. туры]. Для более эффективного использования этой функции следует предварительно сохранить часто посещаемые места назначения.

Вначале сохраните в меню [Заплан. туры] через функцию поиска маршрута. Подробные сведения см. в разделе «Сохранение плана путешествия в меню [Заплан. туры]» на стр. 44.

Поиск поездки

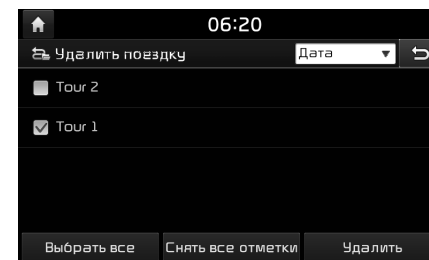
1. Нажмите [NAV] > [Заплан. туры].



- Нажмите [Дата] или [Имя], чтобы упорядочить список по дате или названию.
2. Выберите нужный пункт.
 3. Нажмите [OK] > [Старт].

Удаление поездки

1. Нажмите [Меню] > [Удалить] в списке загрузки поездки.



2. Выберите необходимый элемент и нажмите [Удалить] > [Да].
 - Нажмите [Дата] или [Имя], чтобы упорядочить список по дате или названию.
 - [Выбрать все]: отметить все пункты.
 - [Снять все отметки]: снять отметки со всех пунктов.

Поиск пункта назначения

Мои полезные объекты

Эта функция используется для импорта личных данных о полезных объектах, включающих картографическую информацию (местонахождение, название...), сохраняемых в памяти USB-устройства. После этого нужные данные могут быть выбраны в качестве пункта назначения с помощью меню «Мои полезные объекты».

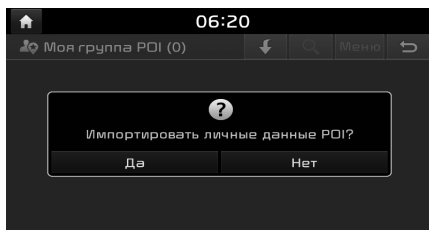
Примечание

Поддерживаемые форматы групп достопримечательностей:

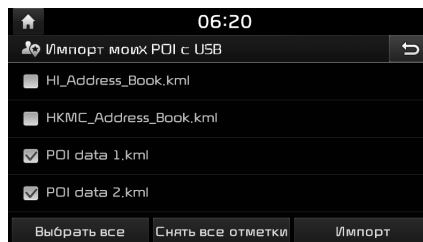
- Формат файла группы полезных объектов: «.kml»/ «.gpx».

Импорт данных о полезных объектах

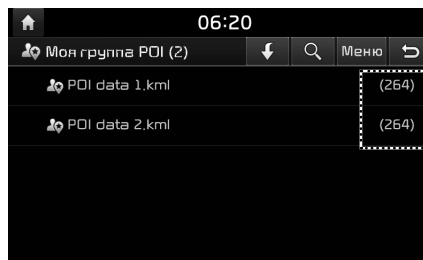
1. Сохраняйте информацию о полезных объектах, включая картографическую информацию (местонахождение, название...), из Интернета в память USB-устройства.
2. Подключите USB-устройство к USB-порту.
3. Нажмите [NAV] > [Мои POI] > [Импорт]. Или нажмите [☰] > [Навигация] > [Мои данные] > [Импорт моих POI с USB].



4. Нажмите [Да].
Отображается список групп достопримечательностей.



5. Выберите требуемый файл полезного объекта.
 - Нажмите [Выбрать все] для выбора всех групп достопримечательностей.
 - Нажмите [Снять все отметки] для отмены выбора всех групп достопримечательностей.
6. Нажмите [Импорт].
Данные полезных объектов будут импортированы.

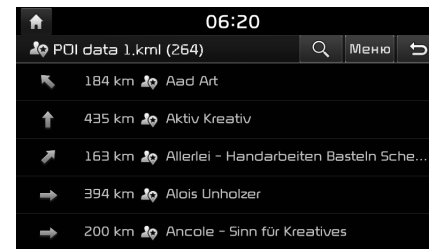


Примечание

- Если данные, сохраненные на USB, используют другую систему координат, отличную от текущей системы, импортируемое местоположение может отличаться от текущего.
- Убедитесь, что данные полезного объекта импортировались нормально.

Поиск пункта назначения по моему полезному объекту

1. Нажмите [NAV] > [Мои POI].
2. Выберите группу POI.
Появится список POI отображается.



3. Коснитесь предпочтительного пункта в списке.
4. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Примечание

Место назначения сохраняется в меню [Предыдущие цели] автоматически (стр. 38).

Поиск пункта назначения

Удаление данных полезного объекта (или группы)

1. Нажмите [NAV] > [Мои POI] (или нажмите «Файл полезного объекта»).
2. Нажмите [Меню] > [Удалить].
3. Выберите необходимый элемент и нажмите [Удалить] > [Да].
 - [Выбрать все]: отметить все пункты.
 - [Снять все отметки]: снять отметки со всех пунктов.

Изменение названия данных полезного объекта (или группы)

1. Нажмите [NAV] > [Мои POI] (или нажмите «Файл полезного объекта»).
2. Нажмите [Меню] > [Изменить].
3. Нажмите один элемент из данных (или один из файлов) полезного объекта.
4. Введите новое название поездки и выберите [OK].

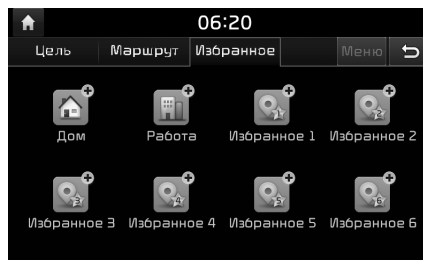
Дом, работа, избранное

Если расположение вашего дома, офиса и избранных пунктов поездок уже были сохранены в меню [Избранное], они могут быть легко указаны посредством выбора с помощью касания.

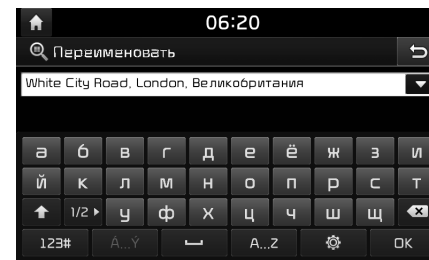
Прежде всего, сохраните местоположение вашего дома, офиса, избранных мест в меню [Избранное] с помощью функции поиска пунктов назначения.

Регистрация дома, работы или избранного

1. Нажмите [NAV] > [Избранное].



2. Нажмите [Дом], [Работа] или [Избранное (1-6)].
3. Выберите желаемое местоположение через функцию поиска места назначения.
4. Нажмите [OK], когда поиск места назначения будет выполнен.



5. Введите наименование нужного объекта и нажмите [OK].
Оно будет сохранено в меню [Избранное] автоматически.

Поиск дома, офиса или предпочитаемого места

1. Нажмите [NAV] > [Избранное] > [Дом], [Работа] или избранные места.
2. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Использование меню маршрута

Остановить указание направления / возобновить указание направления

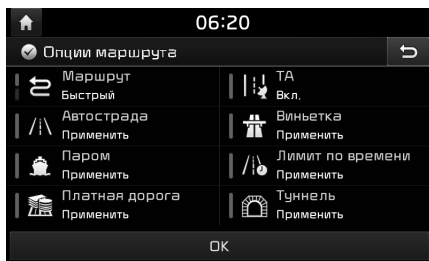
Если требуется остановить ведение по маршруту, когда маршрут включен, нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Сброс навигации].

Если требуется продолжить движение к конечному пункту, нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Возврат к навигации].

Опции маршрута

Вы можете изменить различные параметры маршрута в соответствии со своими потребностями.

1. Нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Опции].



2. Установите желаемые параметры.
 - [Маршрут]
 - [Быстрый]: расчет оптимизированного маршрута на основе время прибытия.

- [Короткий]: расчет оптимизированного маршрута на основе расстояния.
- [ТА]
 - [Вкл.]/[Выкл.]: указывается, будет ли отображаться дорожное событие или нет.
- [Автострада], [Виньетка], [Паром], [Лимит по времени], [Платная дорога], [Туннель]
 - [Применить]: расчет маршрута, включая шоссе, платные дороги, паромы, дороги с ограничением движения по времени или туннели.
 - [Избегать]: расчет маршрута, исключая шоссе, платные дороги, паромы, дороги с ограничением движения по времени или туннели.

Примечание

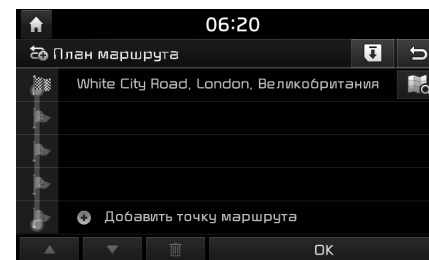
Элементы, заданные пользователем, могут не отображаться в зависимости от условий работы.

План маршрута

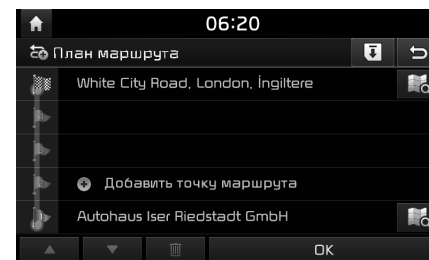
Планирование путешествия позволяет двигаться по выбранному маршрутам путем изменения текущего маршрута. Можно добавлять, удалять и изменять маршрутные точки, а также менять их порядок.

Добавление поездок

1. Нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Планировать маршрут].



2. Нажмите [Добавить точку маршрута].
3. Добавление точки маршрута через функцию поиска пункта назначения.



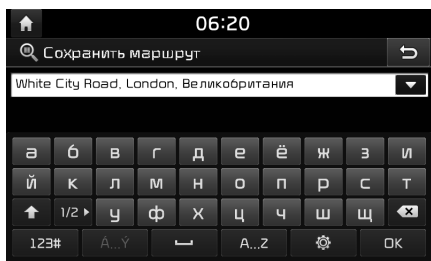
4. Если требуется добавить маршрутную точку, перейдите к шагам 2-3.
5. Нажмите [OK] > [Старт].

Использование меню маршрута

Сохранение плана путешествия в меню [Заплан.туры]

Если план путешествия уже был сохранен в меню [Заплан.туры], то его легко можно извлечь для задания маршрута.

1. Нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Планировать маршрут].
2. Нажмите [↕].



3. Введите название путешествия и нажмите [OK].

Оно будет сохранено в меню [Заплан.туры] автоматически.

Изменение плана путешествия

1. Нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Планировать маршрут].
2. Выберите желаемый пункт из списка.
3. Или перетащите его в нужное положение. Или нажмите ▲ или ▼.
4. Нажмите [OK] > [Старт].

Удаление плана путешествия

1. Нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Планировать маршрут].
2. Выберите желаемый пункт из списка.
3. Нажмите [🗑️].

Просмотр сведений о карте

1. Нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Планировать маршрут].
2. Выберите желаемый пункт из списка.
3. Нажмите [📄].

Детальный обзор

Это позволяет проверить подробный маршрут по частям.

1. Нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Детальный обзор].



2. Нажмите желаемые пункты.
 - [📄]: переход в раздел отъезда.

- [Назад]: переход в предыдущий раздел.
- [Вперед]: переход к следующему разделу.
- [📄]: переход к разделу места назначения.
- [📏]: отображение индикатора выполнения.

Инфо о маршруте

Просмотр расстояния до следующего промежуточного пункта и направление поворота в промежуточном пункте.

1. Нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Инфо].



2. Выберите желаемый пункт, чтобы просмотреть информацию по карте.

Использование меню маршрута

Обзор

Можно просмотреть весь маршрут между текущим положением и конечным пунктом.

1. Нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Обзор].



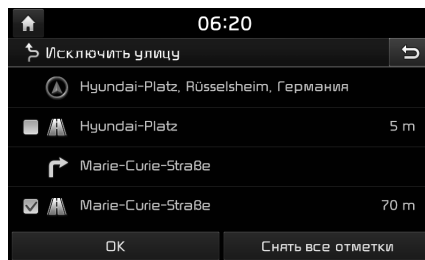
2. Нажмите желаемые пункты.
 - [Старт]: открытие руководства.
 - [Опции марш.]: изменение параметров маршрута.
 - [Детал. Обзор]: сканирование маршрута.
 - [Инф. о марш.]: отображение информации о маршруте.

Исключение улиц

Это позволяет изменить и пересчитать заданный маршрут, исключив из него конкретные улицы.

Эта функция позволяет избегать некоторых улиц из-за условий движения. Можно рассчитать альтернативный маршрут от местоположения до конечного пункта.

1. Нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Исключить улицу].



2. Выберите улицы, которые требуется избегать.
3. Нажмите [OK].

Для отмены этого режима нажмите [Снять все отметки].
4. Нажмите [Старт].

Объезд

Эта функция используется для переопределения маршрута путём настройки объезда на определённое расстояние от текущего положения.

1. Нажмите [NAV] > [Маршрут] > [Объезд].



2. Выберите нужные пункты.
 - [km]/[Сократить]/[Увеличить]: выбирает расстояние объезда, чтобы предпринять объезд на это расстояние.
3. Нажмите [Объезд].

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТО ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ (EULA), ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДАННОЙ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМОЙ.

Это лицензионное соглашение между вами и компанией Hyundai MnSoft, INC., включая все ее дочерние предприятия (далее в этом документе «КОМПАНИЯ»), относится к копии базы данных навигационных карт КОМПАНИИ вместе с соответствующим программным обеспечением, носителями и печатной пояснительной документацией, опубликованной КОМПАНИЕЙ (далее совместно «Продукт»). Данный Продукт предоставляется исключительно в ваше личное индивидуальное пользование, а не для его перепродажи. Он защищен авторскими правами и его использование регулируется следующими условиями, согласованными между вами, с одной стороны, и КОМПАНИЕЙ и ее лицензиарами (а также их лицензиарами и поставщиками) (далее совместно «Лицензиары»), с другой стороны.

Используя этот Продукт, вы тем самым принимаете и одобряете все условия и положения, указанные в этом лицензионном соглашении с конечным пользователем (далее «соглашение EULA»). ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ ДАННОГО СОГЛАШЕНИЯ EULA, ТО ДОЛЖНЫ НЕМЕДЛЕННО ВЫЙТИ ИЗ ПРОГРАММЫ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩЕЙ РАБОТУ ПРОДУКТА, И В ДАЛЬНЕЙШЕМ НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАННЫЙ ПРОДУКТ И НЕ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ К НЕМУ ДОСТУП. Вы соглашаетесь с тем, что права, предоставляемые по этому соглашению EULA, могут быть автоматически прекращены без какого-либо уведомления, если вы нарушите любое из условий данного соглашения EULA.

Условия и положения

Только для личного использования. Вы соглашаетесь использовать этот Продукт совместно с одобренным КОМПАНИЕЙ приложением исключительно для личных некоммерческих целей, на реализацию которых вам и предоставляется лицензия, но не для его использования через сервисное бюро, в режиме разделения времени или для других аналогичных целей. Соответственно, но с учетом ограничений, указанных в следующих разделах документа, вы соглашаетесь не воспроизводить каким-либо образом, не копировать, не изменять, не декомпилировать или дизассемблировать, не создавать какие-либо «производные» продукты и не реконструировать любую часть этих Данных, а также не передавать и не распространять их в любой форме и для любых целей, кроме случаев, разрешенных обязательными к исполнению нормами законодательства. Вы не можете воспользоваться этим соглашением EULA или любыми из прав или лицензий, предоставляемых в рамках данного соглашения EULA, если соответствующие компоненты не были установлены в системе, для которой они были созданы.

Ограничения. За исключением случаев, в которых КОМПАНИЯ предоставила вам соответствующую лицензию, а также никоим образом не ограничивая положения, указанные в предыдущем параграфе, вы не имеете права использовать данный Продукт (i) с любыми другими продуктами, системами или приложениями, установленными на транспортном средстве, или каким-либо образом связанными или осуществляющими с ним обмен данными, поддерживающими возможности навигации для транспортных средств, их позиционирование, диспетчеризацию, прокладывание маршрутов в режиме реального времени, управление транспортировкой (а также с любыми другими аналогичными приложениями); или (ii) совместно (или с поддержкой связи) с любыми устройствами позиционирования или любыми мобильными или беспроводными электронными или компьютерными устройствами, в том числе с сотовыми телефонами, портативными и переносными компьютерами, пейджерами и карманными персональными компьютерами (КПК).

КОПИРОВАНИЕ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ПРОДУКТА СПОСОБАМИ, НЕПРЕДУСМОТРЕННЫМИ В НАСТОЯЩЕМ СОГЛАШЕНИИ EULA, ЗАПРЕЩАЕТСЯ И ЯВЛЯЕТСЯ НАРУШЕНИЕМ АВТОРСКИХ ПРАВ, ОПРЕДЕЛЯЕМЫХ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ВАШЕЙ СТРАНЫ.

ДАННЫЙ ПРОДУКТ МОЖЕТ СОДЕРЖАТЬ СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ТЕХНОЛОГИЮ ЗАЩИТЫ, ПРЕДНАЗНАЧЕННУЮ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ (I) НЕСАНКЦИОНИРОВАННОГО КОПИРОВАНИЯ ЭТОГО ПРОДУКТА НА ФИЗИЧЕСКИЕ НОСИТЕЛИ ЛИБО ЕГО ПЕРЕДАЧИ ЧЕРЕЗ ИНТЕРНЕТ ИЛИ С ПОМОЩЬЮ ДРУГИХ СРЕДСТВ СВЯЗИ; И/ИЛИ (II) НЕЗАКОННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭТОГО ПРОДУКТА НА УСТРОЙСТВАХ, ОТЛИЧНЫХ ОТ СПЕЦИАЛЬНО УКАЗАННЫХ РАЗРЕШЕННЫХ УСТРОЙСТВ. ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО КОМПАНИЯ МОЖЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАННЫЕ МЕРЫ ДЛЯ СВОЕЙ ЗАЩИТЫ И ЗАЩИТЫ СВОИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ ОТ НАРУШЕНИЯ АВТОРСКИХ ПРАВ.

Загрузки. В этом Продукте может иметься функциональность, с помощью которой вы сможете загружать некоторые сведения о деталях вашего использования Продукта (далее совместно «Загрузки») на серверы КОМПАНИИ или получать другие услуги от КОМПАНИИ (далее совместно «Услуги»). Если вы используете эту функциональность, вы тем самым разрешаете КОМПАНИИ хранить ваши Загрузки на ее серверах. КОМПАНИЯ не будет иметь обязательств по предоставлению любой из этих Услуг, а также может в любое время и без предварительного уведомления изменить их форму или характер предоставления; не будет нести какой-либо ответственности перед вами за любой сбой Продукта или Услуг в процессе передачи ваших Загрузок на серверы КОМПАНИИ (или с них), может в любое время и без предварительного уведомления прекратить предоставление любой из Услуг, а также не будет иметь обязательств по сохранению ваших Загрузок (или любых других материалов, которые вы могли предоставить КОМПАНИИ), на ее серверах или по возвращению вам ваших Загрузок (или любых других материалов, которые вы могли предоставить КОМПАНИИ) перед их удалением со своих серверов.

Хранение. В этом Продукте может иметься функциональность, с помощью которой вы сможете хранить информацию (например, изображения) на устройстве, на котором вы используете Продукт. КОМПАНИЯ не будет нести какой-либо ответственности перед вами или любой третьей стороной за любой сбой Продукта при хранении любой такой информации на этом устройстве.

Личные сведения. Используя этот Продукт, вы тем самым разрешаете КОМПАНИИ сбор, хранение и обработку ваших личных сведений (включая информацию о местоположении вашего мобильного устройства), а также обработку и хранение этих личных сведений на компьютерах, расположенных за пределами страны вашего пребывания. Даже несмотря на все усилия КОМПАНИИ, предпринимаемые ею по защите ваших личных сведений от их несанкционированного раскрытия, их перехвата, использования либо осуществления к ним доступа посторонними лицами, КОМПАНИЯ не может полностью исключить риски для безопасности, связанные с вашими личными сведениями, и не может гарантировать, что ее системы не будут взломаны. См. [*] для получения дополнительных сведений, связанных с использованием КОМПАНИЕЙ ваших личных сведений.

Предупреждение. Продукт отображает реальное состояние, существовавшее до того, как вы получили этот продукт, и включает данные и информацию из источников, не являющихся официальными. Соответственно, продукт может содержать неточную или неполную информацию, что обуславливается естественным ходом времени, изменением обстоятельств, использованных источников и природы продуктов, осуществляющих сбор комплексных географически данных. Каждая из этих причин может привести к получению неправильных результатов. ДАННЫЙ ПРОДУКТ И УСЛУГИ НЕ МОГУТ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИХ ПРАКТИЧЕСКОМ ПРИМЕНЕНИИ ИЛИ В ДРУГИХ СИТУАЦИЯХ, В КОТОРЫХ НЕДОСТАТОЧНАЯ ТОЧНОСТЬ И НАДЕЖНОСТЬ ПРОДУКТА ИЛИ УСЛУГ МОГУТ ПРИВЕСТИ К ВОЗНИКНОВЕНИЮ СИТУАЦИИ, ВЕДУЩЕЙ К СМЕРТИ ИЛИ К НЕСЧАСТНОМУ СЛУЧАЮ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ НАСТРАИВАТЬ ПРОДУКТ ИЛИ ВВОДИТЬ ИНФОРМАЦИЮ ВО ВРЕМЯ ВОЖДЕНИЯ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СМОЖЕТЕ ПОЛНОСТЬЮ СКОНЦЕНТРИРОВАТЬСЯ НА ВЫПОЛНЕНИИ ОПЕРАЦИЙ, СВЯЗАННЫХ С ВОЖДЕНИЕМ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА, ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СМЕРТИ, СЕРЬЕЗНОМУ УВЕЧЬЮ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЮ ИМУЩЕСТВА. ИСПОЛЬЗУЯ ДАННЫЙ ПРОДУКТ, ВЫ ТЕМ САМЫМ ПРИНИМАЕТЕ НА СЕБЯ ВСЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И СООТВЕТСТВУЮЩИЕ РИСКИ.

Отказ от гарантийных обязательств. Данный продукт предоставляется «как есть», и вы соглашаетесь его использовать на собственный страх и риск. В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ КОМПАНИЯ И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ НЕ ДЕЛАЮТ КАКИХ-ЛИБО ЗАЯВЛЕНИЙ И НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВОЗНИКАЮЩИХ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ ИЛИ КАКИМ-ЛИБО ИНЫМ ОБРАЗОМ И КАСАЮЩИХСЯ В ТОМ ЧИСЛЕ содержимого Продукта, ЕГО КАЧЕСТВА, точности, полноты, эффективности, надежности, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ, СООТВЕТСТВИЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, полезности, ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ИНЫХ ПРАВООБЛАДАТЕЛЕЙ и возможностей использования результатов, полученных с помощью Продукта. Сказанное выше также относится к возможностям обеспечения непрерывной или безошибочной работы Продукта и сервера, а также к утверждениям о том, что ОШИБКИ В ПРОДУКТЕ ИЛИ НЕСООТВЕТСТВИЯ В ЕГО ДОКУМЕНТАЦИИ МОГУТ БЫТЬ ИЛИ БУДУТ ИСПРАВЛЕНЫ. ВЫ ПОНИМАЕТЕ, ЧТО УСЛОВИЯ, УКАЗАННЫЕ В ДАННОМ РАЗДЕЛЕ, ЯВЛЯЮТСЯ СУЩЕСТВЕННЫМ ФАКТОРОМ И СТИМУЛОМ, ПОБУЖДАЮЩИМ КОМПАНИЮ И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРОВ ПРЕДОСТАВЛЯТЬ ВАМ ЛИЦЕНЗИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В ЭТОМ СОГЛАШЕНИИ EULA, А ТАКЖЕ ДОСТУП К ИХ УСЛУГАМ.

Ограничение ответственности. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСТИМОЙ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ НЕ НЕСУТ ПЕРЕД ВАМИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В ОТНОШЕНИИ ЛЮБОЙ ПРЕТЕНЗИИ, ТРЕБОВАНИЯ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ПРИРОДЫ ПРИЧИНЫ, ПОСЛУЖИВШЕЙ ПОВОДОМ ДЛЯ ЭТОЙ ПРЕТЕНЗИИ, ТРЕБОВАНИЯ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ И ПРИВЕДШЕЙ, К КАКОМУ-ЛИБО УЩЕРБУ, ПОВРЕЖДЕНИЮ ИЛИ ПОТЕРЯМ, ПРЯМЫМ ИЛИ КОСВЕННЫМ, ПОНЕСЕННЫМ ВАМИ ИЛИ ЛЮБОЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНОЙ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ПРОДУКТА ИЛИ ОБЛАДАНИЕМ ИМ; НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОТЕРЮ ДАННЫХ, ПРИБЫЛИ, ДОХОДОВ, КОНТРАКТОВ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ, А ТАКЖЕ ЗА ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, ОСОБЫЙ ИЛИ ПОБОЧНЫЙ УЩЕРБ, ВОЗНИКАЮЩИЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАМИ ДАННОГО ПРОДУКТА ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАТЬ, НАЛИЧИЯ КАКИХ-ЛИБО ДЕФЕКТОВ В ПРОДУКТЕ ИЛИ НАРУШЕНИЯ ДАННЫХ УСЛОВИЙ И ПОЛОЖЕНИЙ КАК ПОСРЕДСТВОМ ТЕХ ИЛИ ИНЫХ ДЕЙСТВИЙ, ТАК И В РЕЗУЛЬТАТЕ ЗАКЛЮЧЕНИЯ КОНТРАКТА ИЛИ СОВЕРШЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГРАЖДАНСКИХ ПРАВОНАРУШЕНИЙ ИЛИ НА ОСНОВЕ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ ИЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ БЫЛИ ИЗВЕЩЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА И НЕСМОТРЯ НА ЧАСТИЧНОЕ ЕГО ВОЗМЕЩЕНИЕ В СООТВЕТСТВИИ С ДАННЫМ ДОКУМЕНТОМ.

Исключения. В некоторых юрисдикциях не допускаются определенные исключения из гарантии либо ограничение или отказ от ответственности, поэтому приведенное выше исключение может к вам не применяться. В той мере, в которой КОМПАНИЯ может, в соответствии с применимым законодательством, отказываться от предоставления какой-либо косвенной гарантии или ограничивать свои обязательства, область охвата и срок действия такой гарантии, а также степень ответственности КОМПАНИИ будут определяться на минимально-возможном уровне, который допускается указанным законодательством. Отказ от гарантийных обязательств и ограничение ответственности, определяемые в этом соглашении EULA, не влияют и не ограничивают ваши законные права, когда вы приобретаете Продукт не в связи с ведением бизнес-деятельности.

Замечания об авторских правах третьих сторон. Данные, источником которых являются третьи стороны, интегрированы в Продукт или стали его составной частью. На эти данные вам предоставляется сублицензия в соответствии с условиями и положениями данного соглашения EULA. В этой связи вы не должны удалять или изменять уведомления об авторских правах на интеллектуальную собственность, прилагаемые или используемые в отношении данных, предоставляемых сублицензиарам.

Полнота соглашения. Настоящее соглашение EULA представляет собой полное соглашение между КОМПАНИЕЙ (и ее лицензиарами) и вами относительно предмета, рассматриваемого в этом соглашении, и в своей полноте замещает собой все и любые предыдущие письменные или устные договоренности или документы, относящиеся к указанному предмету (включая, если вы получаете обновления, любые соглашения, которые могли быть включены в предыдущую версию Продукта).

Регулирующее законодательство. Данное соглашение EULA регулируется законодательством юрисдикции страны вашего пребывания на дату приобретения Продукта. В случае, если вы в настоящее время находитесь за пределами Европейского союза или Швейцарии, будет применяться законодательство юрисдикции страны, в которой вы приобрели Продукт. В остальных случаях или в том случае, когда юрисдикция страны, в которой вы приобрели Продукт, не может быть определена, применяется законодательство Республики Корея. На данное соглашение EULA не распространяется действие Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров. Суды, обладающие соответствующей квалификацией в месте вашего пребывания на момент приобретения Продукта, будут иметь права для рассмотрения всех споров, возникающих в результате данного соглашения EULA или в связи с ним, не ограничивая при этом права КОМПАНИИ на перенос рассмотрения всех претензий в место вашего текущего пребывания.

Экспортный контроль. Вы соглашаетесь экспортировать или реэкспортировать любую часть Продукта из любого места и в любой форме только в соответствии с нормами соответствующих экспортных законов, правил и нормативов, в том числе законов, правил и нормативов, определенных Управлением по контролю за иностранными активами Министерства торговли США, а также Бюро промышленности и безопасности Министерства торговли США.

Прочие положения. Если будет признано, что какое-либо из условий данного соглашения EULA является недействительным или не имеющим юридической силы, оно будет применяться в максимально допустимой степени, а остальная часть EULA будет оставаться в полной силе. Неудачная попытка КОМПАНИИ реализовать любое право в связи с нарушением обязательств, указанных в настоящем соглашении, не образует основание для отказа КОМПАНИИ от своего права реализовать права в отношении того же самого или любого другого нарушения. При повреждении Продукта его замена или выплата какой-либо компенсации не производится.

Уведомление об использовании

Наименование подрядчика (изготовителя/поставщика): Hyundai MnSoft, Inc.

Данный Продукт и относящаяся к нему документация являются «коммерческими продуктами» в соответствии с тем, как эти термины определяются в FAR 2.101; на него распространяется действие этого соглашения EULA, в соответствии с которым предоставляется данный Продукт.

© 20XX Hyundai MnSoft. Все права защищены.

Если ответственный за контракты, федеральное государственное учреждение или любой работник федерального ведомства отказывается использовать приводящуюся здесь маркировку, этот ответственный за контракты, федеральное государственное учреждение или работник федерального ведомства должны заблаговременно уведомить КОМПАНИЮ, прежде чем пытаться получить какие-либо дополнительные или альтернативные права на данный Продукт.

Условия для конечного пользователя, требуемые компанией HERE. В данном Продукте используются картографические данные, лицензия на которые получена КОМПАНИЕЙ у компании HERE: к этим картографическим данным применяются следующие уведомления об авторских правах («Данные HERE»): © 20XX HERE. Все права защищены.

Данные HERE для регионов Канады включают информацию, полученную с разрешения канадских властей, включая: © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase.®, © Департамент природных ресурсов Канады. Все права защищены.

Компания HERE обладает неэксклюзивной лицензией, полученной от United States Postal Service®, на публикацию и продажу информации ZIP+4®.

©United States Postal Service® 20XX. Цены не устанавливаются, не контролируются и не утверждаются United States Postal Service®. Следующие товарные знаки и регистрации являются собственностью USPS: United States Postal Service, USPS и ZIP+4.

Данные HERE для Мексики включают некоторые данные, полученные от Instituto Nacional de Estadística y Geografía.

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen

© EuroGeographics

источник: © IGN 20XX - BD TOPO ®

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen

Данные HERE для Великобритании содержат данные Ordnance Survey © Королевские авторские права и права на базу данных 20XX, а также данные королевской почты © Авторские права королевской почты и права на базу данных 20XX, а также данные королевской почты © Авторские права королевской почты и права на базу данных 20XX.

© Geomatics Ltd.

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Авторское право © 20XX; Norwegian Mapping Authority

Источник: IgeoE - PortugSpain

Información geográfica propiedad del CNIG

Данные HERE для Швеции основаны на электронных данных © National Land Survey Sweden

Topografische Grundlage: © Bundesamt fr Landestopographie

Данные Here для Великобритании содержат сведения о государственном секторе, предоставленные по лицензии Open Government Licence v1.0 (подробнее об этой лицензии см. <http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>) и адаптированные по данным Департамента национальной статистики, предоставленным по лицензии Open Government Licence v.1.0.

Источник данных: © Survey of Israel

© Royal Jordanian Geographic Centre. Приведенное выше уведомление для данных по Иордании является существенным условием данного Соглашения. Если Клиент или любые из его разрешенных сублицензиатов (если таковые имеются) не смогут выполнить указанные требования, компания HERE имеет право прекратить действие лицензии Клиента в отношении данных по Иордании.

Некоторые данные по Мозамбику предоставлены Cenacarta © 20XX by Cenacarta

источник: © IGN 20XX - BD TOPO ®

Данные HERE для Израиля включают некоторые данные Survey of Israel («SOI»)

«Данные Junction view предоставлены ZENRIN CO., LTD, Copyright© 20XX[год], Все права защищены»

Беспроводная технология Bluetooth®

Перед использованием Bluetooth-гарнитуры

Что такое беспроводная технология Bluetooth?

- Беспроводная технология Bluetooth относится к технологии беспроводной связи на близких расстояниях, в которой используется диапазон 2,45 ГГц для дистанционного соединения различных устройств.
- Поддерживается в ПК, внешних устройствах, телефонах с Bluetooth, карманных компьютерах, различных электронных устройствах и автомобильных компонентах. Беспроводная технология Bluetooth обеспечивает передачу данных на высокой скорости без необходимости подключения соединительного кабеля.
- Bluetooth-гарнитура обозначает устройство, позволяющее пользователю выполнять телефонные вызовы через телефон с поддержкой Bluetooth через систему автомобиля.
- Функция поддержки Bluetooth-гарнитуры может отсутствовать в некоторых моделях мобильных телефонов.

Меры предосторожности для безопасного вождения

- Bluetooth-гарнитура позволяет водителям соблюдать требования к безопасности при вождении. Подключение телефона с поддержкой Bluetooth к головному устройству позволяет пользователям удобно совершать вызовы, принимать вызовы и управлять

телефонной книгой. Перед использованием беспроводной технологии Bluetooth внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.

- Чрезмерное использование устройства или выполнение действий с его помощью во время вождения может привести к небрежности за рулем и стать причиной аварии. Не пользуйтесь устройством слишком часто в процессе вождения.
- Просмотр экрана в течение длительного времени опасен и может стать причиной аварии. В процессе вождения смотрите на экран только очень короткие периоды времени.

Предупреждения относительно подключения телефона с поддержкой Bluetooth

- Перед соединением головного устройства с мобильным телефоном убедитесь в том, что в телефоне имеется поддержка Bluetooth.
- Если использование функции автоматического подключения устройства с поддержкой Bluetooth не требуется, выключите функцию Bluetooth на устройстве.
- Сопряжение головного устройства с мобильным телефоном следует выполнять во время стоянки автомобиля.
- Некоторые Bluetooth-функции могут не работать должным образом в зависимости от версии прошивки используемого мобильного телефона. Если эти функции начинают работать после получения обновления микропрограммы от производителя мобильного телефона, удалите соединения по Bluetooth для всех устройств и создайте их заново перед использованием.

Создание парного соединения и соединения головного устройства и мобильного телефона

Для использования функции Bluetooth убедитесь, что функция Bluetooth включена на телефоне. См. руководство по эксплуатации телефона.

Если нет парных соединений с телефонами

1. Нажмите [↶] на головном блоке или пульте дистанционного управления на руле.
 - [Отменить]: отменяет подключение Bluetooth.
 - [Справка]: переход в меню краткого руководства [Bluetooth].
2. В своем телефоне включите поиск устройств Bluetooth. (Стандартное имя устройства: KIA MOTORS.)
3. 1) Если функция SSP (Secure Simple Pairing) не поддерживается, введите парольный ключ на своем устройстве Bluetooth. (Стандартный пароль: «0000».)
2) Если функция SSP (Secure Simple Pairing) поддерживается, нажмите [Да] на экране своего устройства с Bluetooth. (Вид отображаемого экрана может отличаться от экрана конкретного устройства с Bluetooth.)

Беспроводная технология Bluetooth®

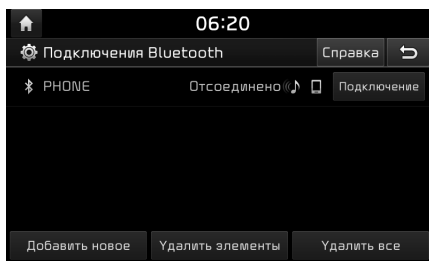
4. Устанавливается подключение Bluetooth. Загружаются контакты с мобильного телефона и список вызовов. При сбое соединения на экране будет отображаться сообщение об ошибке.

Если парное соединение с телефоном уже установлено

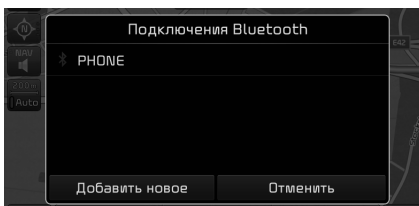
1. Нажмите [↶] на головном блоке или пульте дистанционного управления на руле.
2. Коснитесь устройства на всплывающем экране списка устройств Bluetooth. Если хотите сопрячь дополнительное устройство, нажмите [Добавить новое]. Выполните шаги 3-4 процедуры «Если нет парных соединений с телефонами».

Когда сопрягается дополнительное устройство

1. i) При использовании кнопки [⚙️] нажмите [⚙️] > [Bluetooth] > [Подключения Bluetooth].



- ii) При использовании кнопки [↶] нажмите [↶].



2. i) Выберите устройство, к которому требуется подключиться.
ii) Если устройство, к которому требуется подключиться, отсутствует, нажмите [Добавить новое].
3. В своем телефоне включите поиск устройств Bluetooth. (Стандартное имя устройства: KIA MOTORS.)
4. i) Если функция SSP (Secure Simple Pairing) не поддерживается, введите парольный ключ на своем устройстве Bluetooth. (Стандартный пароль: «0000».)
ii) Если функция SSP (Secure Simple Pairing) поддерживается, нажмите [Да] на экране своего устройства с Bluetooth. (Вид отображаемого экрана может отличаться от экрана конкретного устройства с Bluetooth.)

5. Устройство Bluetooth подключено. Загружаются контакты с мобильного телефона и список вызовов. При сбое соединения на экране будет отображаться сообщение об ошибке.

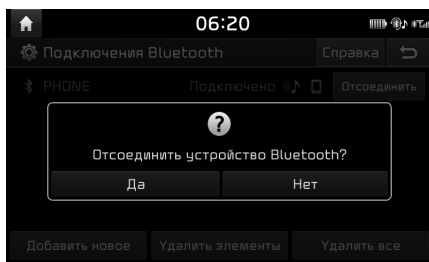
Примечание

- По соображениям безопасности установка парного соединения с телефоном с поддержкой Bluetooth будет блокироваться, когда автомобиль находится в движении. Чтобы выполнить парное соединение с телефоном с поддержкой Bluetooth, остановите автомобиль в безопасном месте. Чтобы выполнить сопряжение нового телефона, необходимо сначала удалить один из ранее сопряженных телефонов.
- Некоторые функции могут не поддерживаться из-за ограниченной совместимости Bluetooth.
- Когда подключено устройство с поддержкой Bluetooth, невозможно установить парное соединение с новым устройством.

Беспроводная технология Bluetooth®

Отсоединение подключенного телефона

1. Нажмите [🔗] > [Bluetooth] > [Подключения Bluetooth].
2. Выберите подсоединенный телефон.



3. Нажмите [Да].

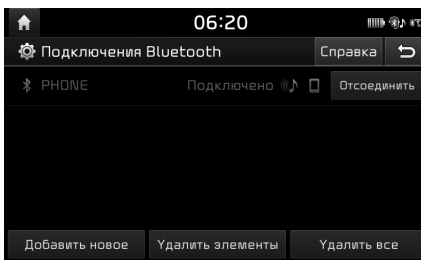
Примечание

Если опять требуется подключить отсоединенный телефон, выберите отсоединенный телефон.

Удаление устройств Bluetooth

Если вы больше не собираетесь пользоваться телефоном, вы можете удалить его. Обратите внимание, что при удалении устройства Bluetooth, будут удалены все списки вызовов и записи контактов.

1. Нажмите [🔗] > [Bluetooth] > [Подключения Bluetooth].



2. Нажмите [Удалить все] > [Да], чтобы удалить все устройства.
Нажмите [Удалить элементы]. Выберите необходимый элемент и нажмите [Удалить] > [Да].
 - [Выбрать все]: отметить все пункты.
 - [Снять все отметки]: снять отметки со всех пунктов.

Выполнение вызова путем ввода номера телефона

Перед выполнением вызова соедините головное устройство и телефон с поддержкой Bluetooth.

1. Введите номер телефона с помощью экранной клавиатуры.
2. Нажмите [☎] на экране телефона или [☎] на пульте ДУ на рулевом колесе.

Примечание

Если вы нажмете неправильный номер, нажмите [✖], чтобы удалить одну цифру введенного номера.

Выполнение вызова путем повторного набора

Нажмите и удерживайте [☎] на экране телефона или [☎] на пульте ДУ на рулевом колесе.

Примечание

Повторный набор невозможен, когда в списке выполненных звонков нет номеров телефонов.

Беспроводная технология Bluetooth®

Ответ/отклонение вызова

1. При входящем вызове отображается сообщение.
2. Нажмите [Принять] во всплывающем сообщении или [↶] на руле.

Чтобы отклонить вызов, выберите [Отклонить] во всплывающем сообщении или [↷] на руле.

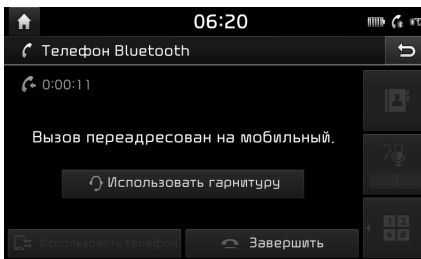
Примечание

- Если доступна служба определения номера вызывающего абонента, будет отображаться его номер.
- Если номер вызывающего абонента сохранен в телефонной книге, имя этого абонента будет отображаться на головном устройстве.
- До ответа на вызов функция [Отклонить] может быть недоступна в некоторых моделях мобильных телефонов.

Переключение вызова на мобильный телефон

1. Если необходимо перевести вызов на мобильный телефон при разговоре через автомобильную гарнитуру, нажмите [Использовать телефон] на экране или нажмите и удерживайте [↶] на руле.

Как показано ниже, вызов будет переключен на мобильный телефон.



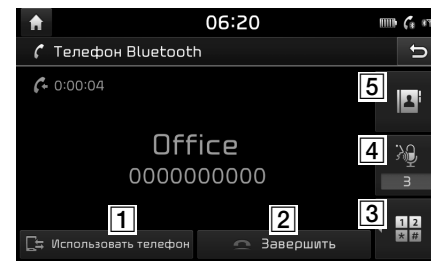
2. Если необходимо перевести вызов на автомобильную гарнитуру при разговоре через мобильный телефон, нажмите [Использовать гарнитуру] на экране или нажмите и удерживайте [↶] на пульте ДУ руля. Вызов будет переключен на гарнитуру автомобиля.

Завершение вызова

1. Чтобы завершить вызов, нажмите [↷] на экране телефона или [↷] на пульте ДУ на рулевом колесе.
2. Вызов будет завершен.

Работа с меню во время телефонного вызова

При выполнении вызова можно использовать следующие пункты меню.



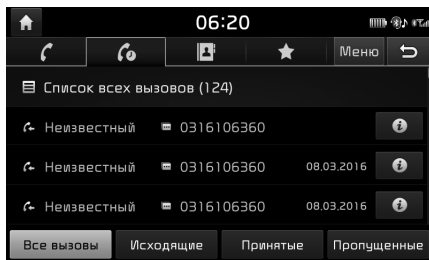
Положение	Описание
1	Переключает речевой вызов с гарнитуры автомобиля на мобильный телефон.
2	Завершает вызов.
3	Переход на экран для ввода номеров ARS.
4	Отображение параметров громкости микрофона. Можно изменить громкость вашего голоса для абонента.
5	Отображение списка контактов.

Беспроводная технология Bluetooth®

Список вызовов

Набор номера из списка вызовов

1. Нажмите [☎] на экране телефона.



2. Нажмите [Все вызовы], [Исходящие], [Принятые] или [Пропущенные].
 - [Все вызовы]: отображается список всех вызовов.
 - [Исходящие]: отображается список исходящих вызовов.
 - [Принятые]: отображается список входящих вызовов.
 - [Пропущенные]: отображается список пропущенных вызовов.
3. Выберите нужную запись для совершения вызова.

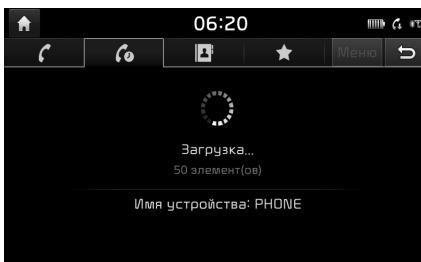
Примечание

В некоторых мобильных телефонах список вызовов может не сохраняться.

Загрузка истории вызовов

Можно загрузить из мобильного телефона информацию об истории вызовов.

1. Нажмите [☎] на экране телефона.
2. Нажмите [Меню] > [Загрузить] > [Да].



Примечание

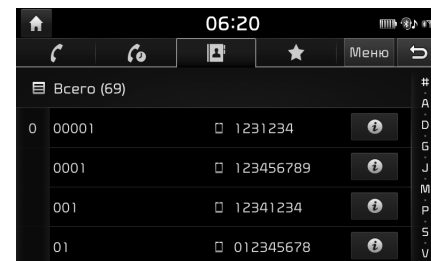
- Можно загрузить до 50 принятых, набранных и пропущенных вызовов из списка истории.
- Функция загрузки может отсутствовать в некоторых моделях мобильных телефонов. Убедитесь, что данное устройство Bluetooth поддерживает функцию загрузки.

Контакты

Выполнение вызова из списка контактов

1. Нажмите [☎] на экране телефона.

На экране будут отображены контакты.




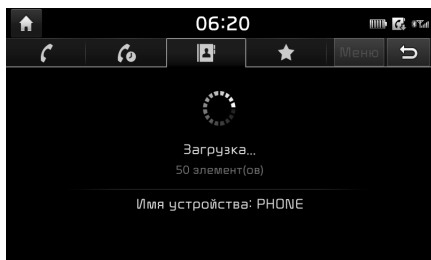
2. Выберите контакт, требуемый для вызова, из списка контактов

Беспроводная технология Bluetooth®

Загрузка контактов с мобильного телефона

Можно загрузить контакты с мобильного телефона.

1. Нажмите  на экране телефона.
2. Нажмите [Меню] > [Загрузить] > [Да].




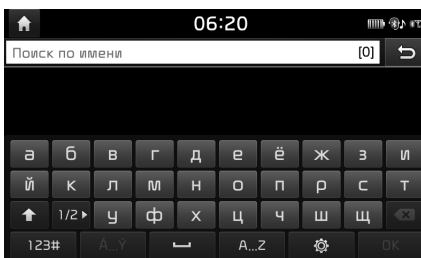
Примечание

- При обновлении контактов мобильного телефона предыдущие данные удаляются.
- Эта функция может отсутствовать в некоторых моделях мобильных телефонов.

Поиск по имени или номеру

Вы можете найти контакты по введенному имени или номеру.

1. Нажмите  > [Меню] > [Поиск по имени] или [Поиск по номеру] на экране телефона.




2. Введите имя или номер, нажмите [OK].
3. Выберите нужный контакт для совершения вызова.

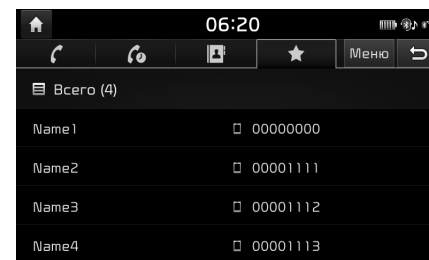
Избранное

Вызов из Избранного

Если номер телефона уже был сохранен в Избранном, его можно легко вызвать, просто коснувшись его.

Вначале добавьте номер телефона в Избранное. См. «Добавление в Избранное» на стр. 59.

1. Нажмите  на экране телефона.



Экран «Избранное»

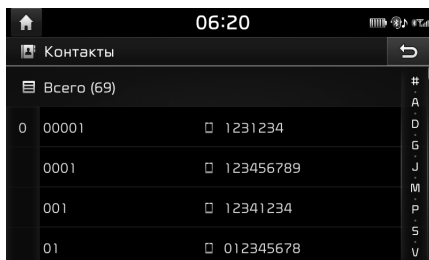
2. Выберите нужный элемент из списка.

Беспроводная технология Bluetooth®

Добавление в Избранное

В меню [Избранное] может быть добавлено до 20 контактов.

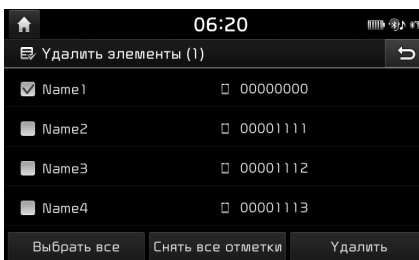
1. Нажмите [**★**] > [Меню] > [Добавить новое] на экране телефона.



2. Выберите один из контактов.

Удаление элементов Избранного

1. Нажмите [**★**] на экране телефона.
2. Нажмите [Меню] > [Удалить все] > [Да], чтобы удалить все избранные элементы. Нажмите [Меню] > [Удалить элементы].



3. Выберите необходимый элемент и нажмите [Удалить] > [Да].
 - [Выбрать все]: отметить все пункты.
 - [Снять все отметки]: снять отметки со всех пунктов.

Параметры телефона

В этом меню приводятся параметры навигации.

1. Нажмите [**⚙**] на экране телефона.
2. Дополнительные сведения см. в разделе «Bluetooth» на стр. 69.

Подключаемые услуги

Перед использованием подключаемых услуг

Что такое подключаемые услуги?

Подключаемые услуги используют оперативную службу TomTom, чтобы обеспечить для пользователей получение дополнительной информации через их автомобильную навигационную систему с помощью сети мобильной телефонной связи.

Трафик

Предоставляет самую точную информацию о дорожном трафике каждые две минуты. Если вы задали пункт назначения, то можете получить рекомендацию о пересчете маршрута с учетом условий дорожного трафика.

Информация о погоде

Предоставляет сведения о погоде и прогноз на четыре дня, а также информацию о погоде в основных европейских городах, указанных на карте.

Предупреждения о дорожных камерах

Предоставляет предупреждения о камерах слежения с выдачей точных и своевременных уведомлений о скорости.

Поиск POI

Предоставляет результаты поиска полезных объектов на основе оперативной информации о местоположении.

Подключение телефона с использованием подключаемых услуг

1. Включите функцию Wi-Fi на мобильном телефоне (Сетевые подключения/Точки доступа/Интернет), выполните поиск сети Wi-Fi. (Подробности см. в руководстве пользователя своего мобильного телефона.)

Примечание

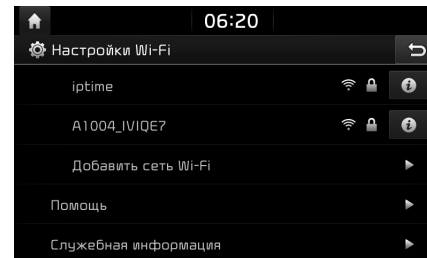
Создание точки доступа Wi-Fi может повлечь за собой дополнительные затраты в зависимости от вашего тарифного плана, особенно при роуминге. Аккумулятор мобильного телефона может быстро разрядиться, поэтому позаботьтесь о его зарядке при использовании подключаемых услуг.

2. Нажмите [⚙️] > [Wi-Fi].
3. Нажмите [Wi-Fi].



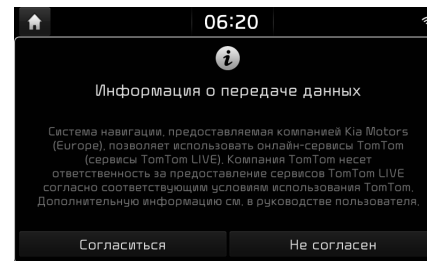
4. Нажмите [Список сетей Wi-Fi]. Выберите нужную сеть. (Если вы подключаете сеть Wi-Fi вручную, нажмите [Добавить сеть Wi-Fi].

В частности, вы можете подключить скрытую сеть Wi-Fi.)



Примечание

Когда вы подключаете сеть в первый раз, отображается экран с уведомлением о совместном использовании информации. Внимательно его прочитайте и нажмите [Согласиться].



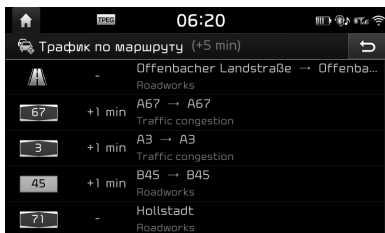
Подключаемые услуги

Возможности

Трафик

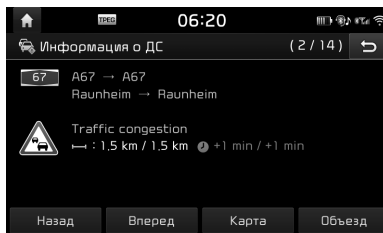
Текущая информация о дорожном движении/ДТП обычно основана на списке данных о дорожном движении. Эта функция может быть недоступна в зависимости от условий работы.

1. Нажмите [ⓘ] > [Трафик].



- Сведения отображаются только после задания маршрута, когда имеется информация о дорожном трафике вдоль маршрута.
- Общее время задержки будет отображаться в заголовке. Оно может отличаться от суммы отдельных значений времени задержки из-за округления.

2. Нажмите желаемые пункты.



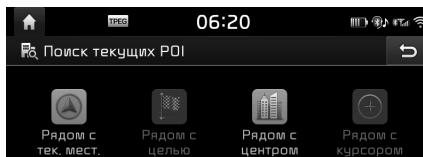
- [Назад]/[Вперед]: переключает между различными событиями дорожного движения.
- [Карта]: отображает экран карты для выбранной области.
- [Объезд]: перерасчет маршрута с учетом сведений о трафике.

Поиск POI

Вы можете задать полезный объект в качестве пункта назначения с помощью различных методов.

Поиск полезного объекта с помощью команд [Рядом с тек. мест.] или [Рядом с целью]

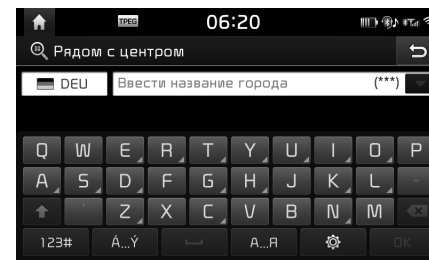
1. Нажмите [ⓘ] > [Поиск POI].



2. Нажмите [Рядом с тек. мест.] или [Рядом с целью].
 - [Рядом с тек. мест.]: ищет полезный объект поблизости от текущей позиции автомобиля.
 - [Рядом с целью]: ищет полезный объект поблизости от выбранного пункта назначения.
3. Введите название нужной достопримечательности и нажмите [OK].
4. Выберите нужный пункт назначения.
5. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Поиск полезного объекта с помощью команды [Рядом с центром]

1. Нажмите [ⓘ] > [Поиск POI] > [Рядом с центром].



2. Введите название города и нажмите [OK].
3. Введите название нужной достопримечательности и нажмите [OK].

Подключаемые услуги

4. Выберите нужный пункт назначения.
5. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Поиск полезного объекта с помощью команды [Рядом с курсором]

1. Нажмите и удерживайте нужное место на карте. Выбранная точка будет по центру экрана, отобразится метка прокрутки.

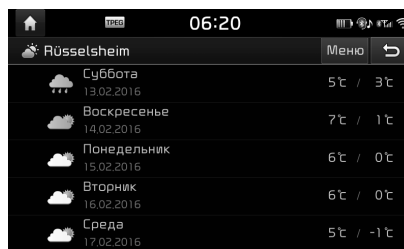


2. Нажмите [ⓘ] > [Поиск ROI] > [Рядом с курсором].
3. Введите название нужной достопримечательности и нажмите [OK].
4. Выберите нужный пункт назначения.
5. Выполните шаги 3-4 раздела «Поиск адреса» на стр. 35.

Погода

Дает прогноз погоды на следующий день, включая текущий день, для текущего местоположения и пункта назначения.

1. Нажмите [ⓘ] > [Погода] > [Место-нахождение] или [Цель].

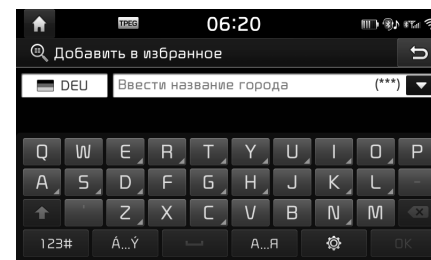


- [Место-нахождение]: отображение сведений о погоде для текущего местоположения.
 - [Цель]: отображение сведений о погоде для места назначения.
2. Нажмите список желаемых местоположений, чтобы получить дополнительные сведения о погоде.

Задание избранных местоположений

Если ваши избранные местоположения уже были сохранены в меню [Избранное], вы можете легко просмотреть информацию о погоде избранных местоположений.

1. Нажмите [ⓘ] > [Погода] > [Избранные] > [Меню] > [Добавить].



2. Поиск названия города и выбор нужного города.
3. Нажмите [Добавить в избранное].



Подключаемые услуги

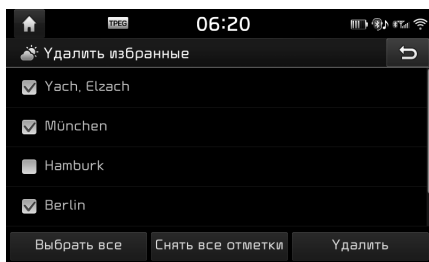
- Нажмите список желаемых местоположений, чтобы получить дополнительные сведения о погоде.

Примечание

Вы также можете добавить текущее местоположение или пункт назначения в качестве избранного пункта. Нажмите [?] > [Погода] > [Место-нахождение] или [Цель] > [Меню] > [Добавить].

Удаление избранного

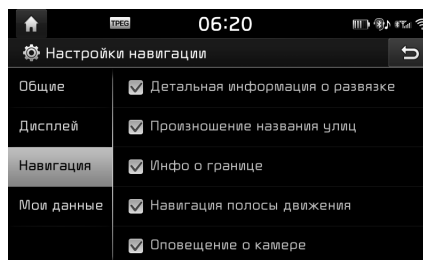
- Нажмите [?] > [Погода] > [Избранные] > [Меню] > [Удалить].



- Выберите необходимый элемент и нажмите [Удалить] > [Да].
 - [Выбрать все]: отметить все пункты.
 - [Снять все отметки]: снять отметки со всех пунктов.

Предупреждения о дорожных камерах

- Нажмите [?] > [Навигация] > [Навигация].

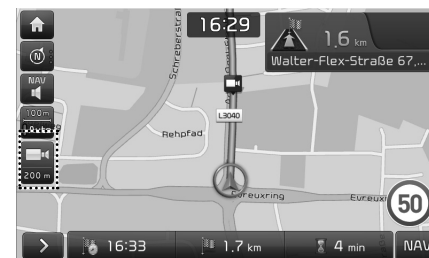


- Нажмите [Оповещение о камере] или [Оповещение об опасной зоне]. Отображается экран оповещения об использовании. Внимательно прочитайте и нажмите [Согласиться], чтобы начать использование этой функции.

Примечание

- Пункт [Оповещение о камере] или [Оповещение об опасной зоне] отображается только в случае, когда подключена сеть Wi-Fi.
- В зависимости от страны пункт [Оповещение о камере] может быть изменен на [Оповещение об опасной зоне].
- В соответствии с законодательством страны, функции [Оповещение о камере] или [Оповещение об опасной зоне] могут быть недоступны.

- Нажмите [MAP]. Предупреждения о дорожных камерах отображаются за 10 секунд или за 100 м до прибытия в пункт встречи с камерой.



Примечание

- В зависимости от региона и типа дорожной камеры, изображения могут быть различными.
- Вы можете запросить обновление соответствующей информации, нажав значок информации о дорожных камерах.
 - Когда появляется предупреждение о камере, однако в данном месте камера контроля скоростного режима отсутствует, вы можете сообщить об этом TomTom для удаления информации об этой камере, нажав на изображение камеры контроля скоростного режима.
 - Когда появляется камера контроля скоростного режима, но отсутствует предупреждение о камерах, вы можете сообщить об этом TomTom, нажав на кнопку отчета камеры контроля скоростного режима.

Подключаемые услуги

Доступность подключаемых услуг по странам

("ДА": доступны, / "НЕТ": недоступны) [Доступность на время печати в 2016 г.]

Код ISO	Страна/территория	Трафик	Погода	Сигнал о радаре	Поиск POI
AD	Андорра	ДА	ДА	ДА	ДА
AL	Албания	НЕТ	ДА	НЕТ	НЕТ
AT	Австрия	ДА	ДА	ДА	ДА
BA	Босния и Герцеговина	НЕТ	ДА	НЕТ	НЕТ
BE	Бельгия	ДА	ДА	ДА	ДА
BG	Болгария	НЕТ	ДА	ДА	ДА
BY	Беларусь	НЕТ	ДА	НЕТ	НЕТ
CH	Швейцария	ДА	ДА	НЕТ	ДА
CZ	Чехия	ДА	ДА	ДА	ДА
DE	Германия	ДА	ДА	ДА	ДА
DK	Дания	ДА	ДА	ДА	ДА
EE	Эстония	НЕТ	ДА	ДА	ДА
ES	Испания	ДА	ДА	ДА	ДА
FI	Финляндия	ДА	ДА	ДА	ДА

Код ISO	Страна/территория	Трафик	Погода	Сигнал о радаре	Поиск POI
FR	Франция	ДА	ДА	ДА	ДА
GB	Великобритания	ДА	ДА	ДА	ДА
GI	Гибралтар	ДА	ДА	ДА	ДА
GR	Греция	ДА	ДА	ДА	НЕТ
HR	Хорватия	НЕТ	ДА	ДА	ДА
HU	Венгрия	ДА	ДА	ДА	ДА
IE	Ирландия	ДА	ДА	ДА	ДА
IS	Исландия	НЕТ	ДА	НЕТ	ДА
IT	Италия	ДА	ДА	ДА	ДА
LI	Лихтенштейн	ДА	ДА	НЕТ	ДА
LT	Литва	НЕТ	ДА	ДА	ДА
LU	Люксембург	ДА	ДА	ДА	ДА
LV	Латвия	НЕТ	ДА	ДА	ДА
MC	Монако	ДА	ДА	ДА	ДА
MD	Молдова	НЕТ	ДА	НЕТ	НЕТ

Подключаемые услуги

Код ISO	Страна/ территория	Трафик	Погода	Сигнал о радаре	Поиск POI
ME	Черногория	НЕТ	ДА	НЕТ	ДА
MK	Македония	НЕТ	ДА	НЕТ	НЕТ
NL	Нидерланды	ДА	ДА	ДА	ДА
NO	Норвегия	ДА	ДА	ДА	ДА
PL	Польша	ДА	ДА	ДА	ДА
PT	Португалия	ДА	ДА	ДА	ДА
RO	Румыния	НЕТ	ДА	ДА	ДА
RS	Сербия	НЕТ	ДА	ДА	ДА
RU	Россия	ДА	ДА	ДА	ДА
SE	Швеция	ДА	ДА	ДА	ДА
SI	Словения	НЕТ	ДА	ДА	ДА
SK	Словакия	ДА	ДА	ДА	ДА
SM	Сан-Марино	ДА	ДА	ДА	ДА
TR	Турция	ДА	ДА	НЕТ	ДА
UA	Украина	НЕТ	ДА	ДА	ДА

Код ISO	Страна/ территория	Трафик	Погода	Сигнал о радаре	Поиск POI
VA	Ватикан	ДА	ДА	ДА	ДА

Примечание

- Доступность подключаемых услуг может изменяться в зависимости от условий предоставления службы TomTom.
- Чтобы использовать подключаемые услуги, вы должны подключить их к своему мобильному телефону и использовать тарифный план мобильного телефона.
- Данные подключаемых услуг (трафик/ дорожная камера / погода/ Поиск POI) могут не соответствовать реальным условиям.
- Пользование подключаемыми услугами является бесплатным первые 7 лет. Чтобы продолжить в дальнейшем пользование этими услугами, необходимо будет вносить лицензионные платежи.
- Доступность подключенных услуг может измениться без предварительного уведомления в связи с проведением работ по улучшению обслуживания.

Настройки

Обзор меню [Настройки]

Меню [Настройки]

- Навигация
- Звук
- Дисплей
- Bluetooth
- Дата/Время
- Wi-Fi
- Язык/Language
- Клавиатура
- Заставка
- Подключение телефона
- Пользовательские настройки
- Системная информация

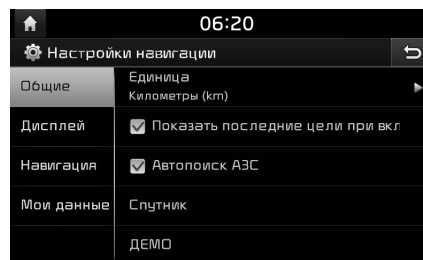
Навигация

В этом меню приводятся параметры навигации.

Общие

Это меню используется для изменения общих параметров.

1. Нажмите [⚙️] > [Навигация] > [Общие].



2. Нажмите желаемый пункт.
 - [Единица]: изменение единиц измерения между «Километры (км)» и «Мили (mi)».
 - [Показать последние цели при вкл.]: изменение параметра представления предыдущего места назначения при запуске навигации. Если этот параметр выбран, то при запуске навигации без запланированного маршрута отображается список предыдущих мест назначения.
 - [Автопоиск АЗС]: указание, следует ли искать ближайшую заправку в случае нехватки топлива.

- [Спутник]: отображает состояние спутника.
- [ДЕМО]: эта функция позволяет пользователю симулировать прокладку маршрута, когда он уже задан.



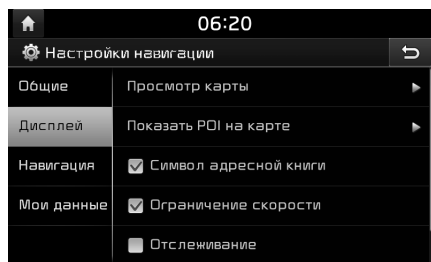
- [⏸️] [▶️]: приостановка или продолжение имитации прохождения маршрута.
- [✖️]: завершение имитации прохождения маршрута.
- [1X], [2X], [3X]: устанавливается скорость имитации прохождения маршрута.
- [⏪]: переход в предыдущий раздел.
- [⏩]: переход к следующему разделу.
- [Сброс настроек навигации]: сброс параметров навигации, указанных пользователем.

Настройки

Дисплей

Это меню используется для изменения параметров отображения среды.

1. Нажмите [🏠] > [Навигация] > [Дисплей].



2. Нажмите желаемый пункт.

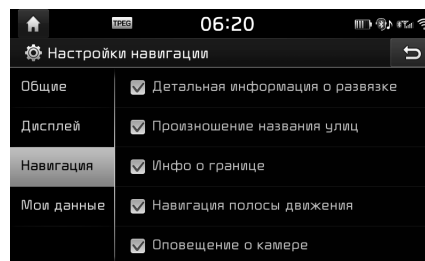
- [Просмотр карты]: настраиваются параметры навигации, связанные с видом карты. Выберите [2D, север сверху], [2D, по направлению вверх], [3D, по направлению вверх] или [3D, здания].
- [Показать POI на карте]: указывается, должен ли отображаться на экране карты значок полезного объекта или нет.
- [Символ адресной книги]: настройка отображения символа на карте над положениями, сохраненными или не сохраненными в адресной книге.
- [Ограничение скорости]: настройка отображения ограничения скорости.

- [Отслеживание]: настройка отображения следа маршрута, пройденного автомобилем.
- [Сброс отслеживания]: сброс трассировки маршрута, переданного автомобилем.

Навигация

Это меню используется для изменения параметров указания направления.

1. Нажмите [🏠] > [Навигация] > [Навигация].



2. Нажмите нужный пункт.

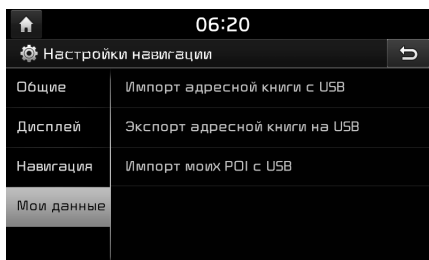
- [Детальная информация о развязке]: настройка отображения режима просмотра пересечений.
- [Произношение названия улиц]: указывает, следует ли произносить название улицы.
- [Инфо о границе]: задает, следует ли отображать сведения о пересечении границы.

- [Навигация полосы движения]: включает/выключает линию прокладки маршрута.
- [Оповещение о камере]/[Оповещение об опасной зоне]: указывает, следует ли включать сигнал камеры.
 - Пункт [Оповещение о камере] или [Оповещение об опасной зоне] отображается только в случае, когда подключена сеть Wi-Fi.
 - В зависимости от страны пункт [Оповещение о камере] может быть изменен на [Оповещение об опасной зоне].
 - В зависимости от страны функция [Оповещение о камере] или [Оповещение об опасной зоне] может быть недоступной.

Настройки

Мои данные

1. Нажмите [⚙️] > [Навигация] > [Мои данные].

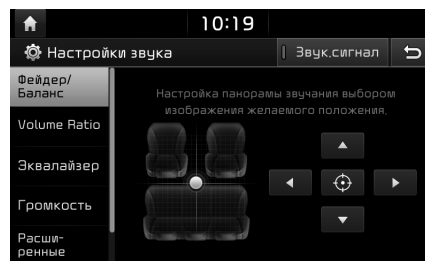


2. Нажмите желаемый пункт.
 - [Импорт адресной книги с USB] / [Экспорт адресной книги на USB]: эта функция используется для экспорта адресной книги на запоминающее устройство USB, а также для импорта адресной книги с запоминающего устройства USB. Дополнительные сведения см. в разделе «Импорт адресной книги с USB» и «Экспорт адресной книги на USB» на стр. 39.
 - [Импорт моих POI с USB]: эта функция используется для импорта данных полезного объекта, включая сведения карты (положение, название и т. д.), сохраненные в памяти USB-устройства. Нажмите [Импорт моих POI с USB], затем выполните шаги 4–6 процедуры «Импорт данных о полезных объектах», описанной на стр. 41.

Звук

Это меню используется для регулировки звуковых эффектов во всей системе. (Может меняться в зависимости от типа транспортного средства.)

1. Нажмите [⚙️] > [Звук].



2. Нажмите желаемый пункт.
 - [Фейдер/Баланс]: в этом меню настраивается акустическое положение. Например, можно настроить акустическое положение рядом с креслом водителя так, чтобы в районе пассажирского кресла или задних сидений звук был тише.
 - Нажмите [▲]/[▼]/[◀]/[▶] для управления позиционированием звука.
 - Перетащите точку в нужное место для регулировки положения звука.
 - Нажмите [⊕], чтобы сконцентрировать звук в центре транспортного средства.
 - [Volume Ratio]: В этом меню можно настроить уровень громкости для [Радио], [Медиа], [Навигация] и [Мелодия звонка].
 - Нажмите [-]/[+] для управления настройками громкости.
 - Перетащите ползунок для управления настройками громкости.
 - [Эквалайзер]: это меню позволяет задавать уровень низких [Низкие частоты]/ средних [Средние частоты]/ и высоких [Высокие частоты] частот.
 - Нажмите [-]/[+] для управления параметрами низких/средних/высоких частот.
 - Перетащите ползунок для управления параметрами низких/средних/высоких частот.
 - [Громкость]:
 - [Приоритет навигации]: это меню используется для управления громкостью звука и навигации. Если поле [Приоритет навигации] отмечено, громкость навигации превышает громкость аудио.
 - [Ограничение громкости при запуске]: автоматическое ограничение громкости при запуске системы. После того как вы включите систему, громкость мультимедиа не изменится, если предыдущий уровень громкости был средним (1–20).
 - Нажмите [По центру] для инициализации параметров.

Настройки

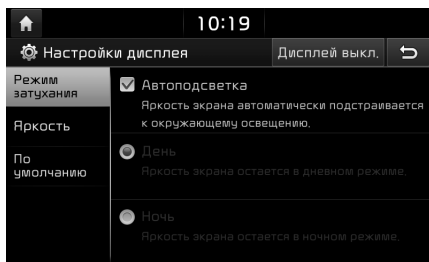
После того как вы включите систему, громкость мультимедиа уменьшится до 20, если предыдущий уровень громкости был слишком высоким (больше 20).

- [Расши-ренные]: это меню позволяет автоматически управлять уровнем звука в соответствии со скоростью автомобиля. Нажмите [SDVC].
- [По умолчанию]: сброс параметров звука до заводских значений.
- [Звук.сигнал]: в этом меню можно настроить воспроизведение звукового сигнала при работе с сенсорным экраном. Нажмите [Звук.сигнал].

Дисплей

Это меню используется для регулировки яркости и режима уменьшения силы света во всей системе.

1. Нажмите [⚙️] > [Дисплей].



2. Нажмите желаемый пункт.

- [Режим затухания]: устанавливает яркость дисплея в соответствии с изменениями режима.
 - [Автоподсветка]: автоматическая регулировка яркости в зависимости от окружающего освещения.
 - [День]: постоянный высокий уровень яркости вне зависимости от яркости окружающего освещения.
 - [Ночь]: постоянный низкий уровень яркости вне зависимости от яркости окружающего освещения.
- [Яркость]: нажмите [-]/[+] для определения яркости экрана для дневного или ночного режима.
- [По умолчанию]: Сбросить настройки дисплея до заводских.
- [Дисплей выкл.]: нажмите [Дисплей выкл.] для отключения экрана. Нажмите на экран, чтобы включить его.

Bluetooth

В этом меню приводятся параметры телефона Bluetooth.

Подключения Bluetooth

Это меню используется для создания парного соединения и соединения головного устройства и телефона с поддержкой Bluetooth.

Нажмите [⚙️] > [Bluetooth] > [Подключения Bluetooth].



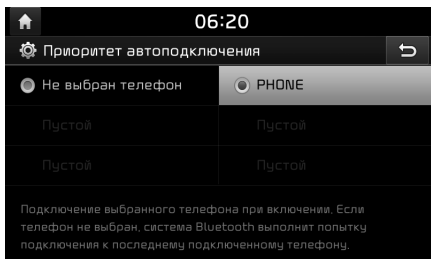
- 1 Список сопряженных устройств: отображение списка сопряженных устройств Bluetooth. При выборе устройства в списке, оно является либо подключенным, либо отключенным.
- 2 Состояние подключения аудио Bluetooth: значок отображается при создании подключения аудио Bluetooth.
- 3 Состояние подключения гарнитуры Bluetooth: значок отображается при создании подключения гарнитуры Bluetooth.
- 4 [Добавить новое]: регистрация нового устройства Bluetooth.
- 5 [Удалить элементы]: выбор и удаление сопряженного устройства.
- 6 [Удалить все]: удаление всех сопряженных устройств.
- 7 [Справка]: переключение на экран справки подключения Bluetooth.

Настройки

Приоритет автоподключения

Если включен приоритет автоматического соединения, то устройство Bluetooth будет автоматически подключено согласно настроенным параметрам, когда будет включено зажигание автомобиля.

1. Нажмите [⚙️] > [Bluetooth] > [Приоритет автоподключения].



2. Нажмите необходимый пункт.

Примечание

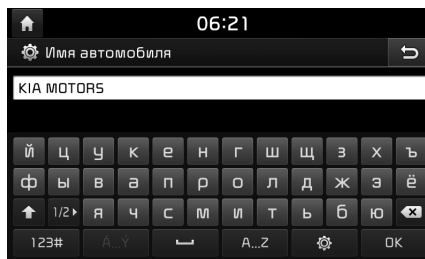
Если телефон не выбран, автоматически будет подсоединен ранее подключенный телефон. Если нет ранее подключенного телефона, система попытается подсоединиться к устройству из списка по очереди.

Системная информация Bluetooth

Имя автомобиля

Можно изменить название устройства Bluetooth для транспортного средства.

1. Нажмите [⚙️] > [Bluetooth] > [Системная информация Bluetooth] > [Имя автомобиля].



2. Введите желаемое название с помощью клавиатуры и нажмите [OK].

Примечание

Стандартное имя устройства - KIA MOTORS.

Пароль

Имеется возможность изменения ключа доступа, используемого для опознавания устройства Bluetooth.

1. Нажмите [⚙️] > [Bluetooth] > [Системная информация Bluetooth] > [Пароль].



2. Введите пароль с помощью клавиатуры.

Примечание

Ключ доступа - это код аутентификации из 4 цифр для соединения Bluetooth между мобильным телефоном и системой автомобиля. Ключ доступа по умолчанию: «0000».

По умолчанию

Это меню используется для сброса параметров Bluetooth до заводских значений.

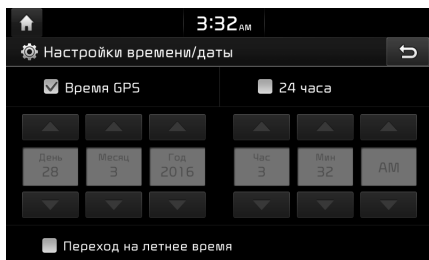
1. Нажмите [⚙️] > [Bluetooth] > [По умолчанию].
2. Нажмите [По умолчанию] > [Да].

Настройки

Дата/Время

Это меню описывает параметры даты и времени.

1. Нажмите [⚙️] > [Дата/Время].



2. Нажмите желаемый пункт.
 - [Время GPS]: отображение времени в соответствии с полученным временем GNSS.
 - [24 часа]: переключение с 12-часового на 24-часовое отображение времени.
 - [Переход на летнее время]: включение или отключение летнего времени. Если переход на летнее время включен, то время будет переводиться на один час вперед.

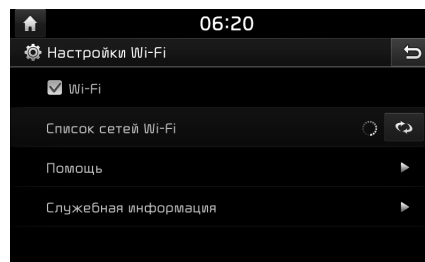
Примечание

Время отображается, если сигнал GNSS принимается после повторного подключения аккумулятора.

Wi-Fi

В этом меню описываются настройки Wi-Fi для использования службы TomTom.

1. Нажмите [⚙️] > [Wi-Fi].

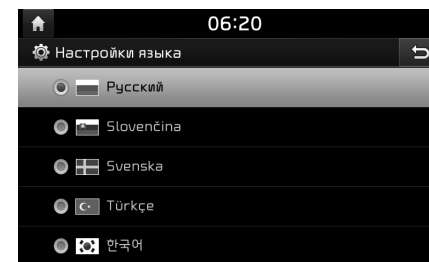


2. Нажмите желаемые пункты.
 - [Wi-Fi]: это меню позволяет включить или отключить Wi-Fi.
 - [Список сетей Wi-Fi]: В этом меню отображается список доступных сетей Wi-Fi.
 - [Помощь]: В этом меню предоставляется справка по подключению к сети Wi-Fi.
 - [Службная информация]: В этом меню отображается ID-код пользователя, соглашение об обслуживании и MAC-адрес.

Язык

Это меню используется для установки языка системного дисплея.

1. Нажмите [⚙️] > [Язык/Language].



2. Выберите необходимый язык.

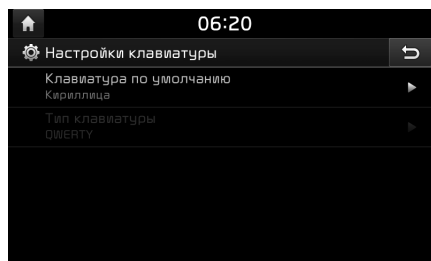
Настройки

Клавиатура

Это меню позволяет сконфигурировать раскладку клавиатуры для каждого языка.

Сконфигурированные раскладки клавиатуры применяются ко всем режимам ввода.

1. Нажмите [⚙️] > [Клавиатура].

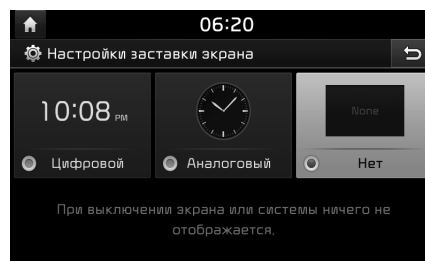


2. Выберите тип клавиатуры.
 - [Клавиатура по умолчанию]: выберите [Латиница], [Кириллица] или [Корейская].
 - [Тип клавиатуры]: выберите [QWERTY], [QWERTZ], [AZERTY] или [ABC].

Заставка

В этом меню можно настроить экран, отображаемый, когда питание системы отключено.

1. Нажмите [⚙️] > [Заставка].

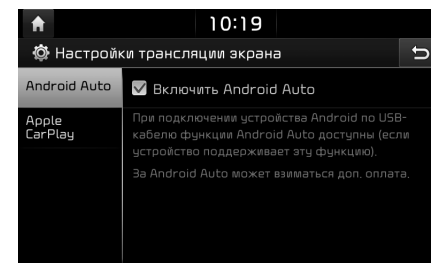


2. Нажмите желаемый пункт.
 - [Цифровой]: отображаются цифровые часы и дата.
 - [Аналоговый]: отображаются аналоговые часы и дата.
 - [Нет]: ничего не отображается.

Подключение телефона

В этом меню описываются параметры настройки проекции телефона.

1. Нажмите [⚙️] > [Подключение телефона].



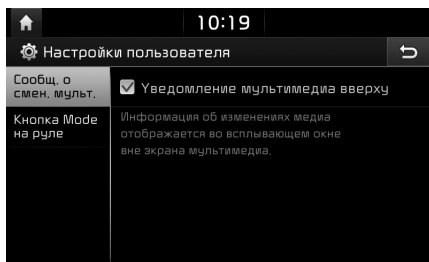
2. Нажмите желаемые пункты.
 - [Android Auto]: Если выбрано Android Auto, вы можете использовать функции вашего устройства Android с подключенным USB-кабелем.
 - [Apple CarPlay]: Если выбрано Apple CarPlay, вы можете использовать функции вашего iPhone с подключенным USB-кабелем.

Настройки

Пользовательские настройки

В этом меню описываются пользовательские параметры настройки.

1. Нажмите [⚙️].
2. Нажмите [Пользовательские настройки].



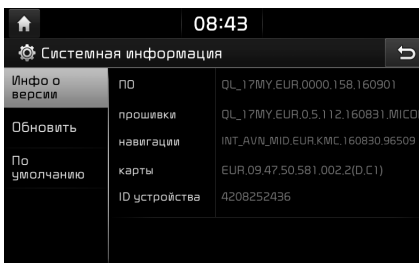
3. Нажмите желаемый пункт.
 - [Сообщ. о смен. мульт.]: Если установлен этот флажок, в верхней части экрана будет отображаться всплывающее уведомление для сведений о мультимедиа при изменении контента.
 - [Кнопка Mode на руле]: Выбор требуемой функции при нажатии [⊙] на руле для переключения между режимами мультимедиа.

Системная информация

Инфо о версии

Можно просмотреть версию программного обеспечения, версию микропрограммы, версию приложения навигации, версию карты и идентификатор устройства.

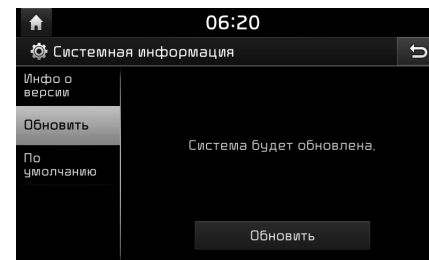
Нажмите [⚙️] > [Системная информация] > [Инфо о версии].



Обновить

Для безопасности программного обеспечения системы, добавления новых функций и обновления карт следует выполнить обновление.

1. Нажмите [⚙️] > [Системная информация] > [Обновить].



2. Вставьте SD-карту с файлом последней загруженной версии в гнездо SD-карты.
3. Нажмите [Обновить] > [OK].

После завершения обновления система будет перезапущена автоматически.


Настройки

Примечание

- Для данного изделия необходимо выполнять регулярные обновления для исправления программного обеспечения, поддержки новых функций и обновлений карт. Процесс обновления может занять до 1 часа в зависимости от объема данных.
- Выключение питания или извлечение SD-карты в процессе выполнения обновления может привести к потере данных. Убедитесь, что зажигание включено, и дождитесь завершения выполнения обновления.
- Используйте только SD-карту, входящую в комплект поставки автомобиля.
- Использование других, самостоятельно приобретенных SD-карт, может привести к повреждению из-за деформации, связанной с тепловым воздействием.
- Неисправности изделия, вызванные использованием самостоятельно приобретенных SD-карт не подпадают под действие гарантийных обязательств в отношении данного изделия.
- Повторные подключения-отключения SD-карты в течение короткого промежутка времени могут стать причиной повреждения устройства.

По умолчанию

В этом меню можно сбросить значения всех параметров, задаваемых пользователем.

1. Нажмите [] > [Системная информация] > [По умолчанию].
2. Нажмите [По умолчанию] > [Да].

Примечание

Это меню [По умолчанию] отключается, если устройство Android Auto/Apple CarPlay было подключено к системе.

Использование камеры заднего вида – опция

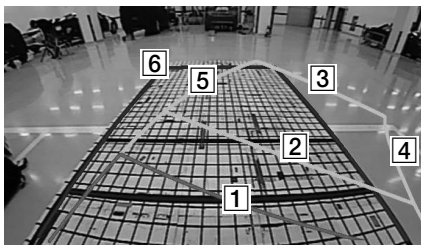
О камере заднего вида

Камера заднего вида является опцией для покупателей, которые выбрали ее в комплекте дополнительного оснащения.

Камера заднего вида является системой управления парковкой, когда ключ зажигания находится во включенном положении и осуществляется запуск двигателя автомобиля, при котором рычаг коробки передач находится в положении заднего хода.

Примечание

- Камера заднего вида оснащена широкоугольным оптическим объективом, поэтому расстояние, показываемое на экране, может незначительно отличаться от реального. Из соображений безопасности контролируйте пространство сзади, слева и справа от автомобиля при движении задним ходом не только по камере заднего вида, но и самостоятельно.
- Цвет экранной линии управления парковкой на практике может несколько отличаться.



6 Синяя линия

Путь при нейтральном положении рулевого устройства

Примечание

При движении задним ходом отображается путь движения и путь при нейтральном положении руля.

линия	инструкция
1 Красная линия	Примерно 0,5 м от заднего бампера автомобиля
2 Желтая линия 1	Примерно 1 м от заднего бампера автомобиля
3 Желтая линия 2	Примерно 3 м от заднего бампера автомобиля
4 Желтая линия 3	Путь левого колеса автомобиля со стороны места переднего пассажира
5 Желтая линия 4	Путь правого колеса автомобиля со стороны места переднего пассажира

Перед принятием решения о неисправности изделия

Текущее положение, отображаемое в навигационной системе, может отличаться от фактического положения в следующих обстоятельствах:

- При движении по Y-образным дорогам с узкими поворотами, текущее положение может показывать противоположное направление.
- На улицах города текущее положение может показывать противоположное направление или положение вне дороги.
- При изменении уровня масштаба с максимального на другой уровень, текущее положение может начать отображаться на другой дороге.
- Если автомобиль погружен на паром или на эвакуатор, текущее положение может оставаться на месте, предшествующем погрузке.
- При выезде на дорогу после проезда через подземную парковку, парковку внутри здания или по дорогам с большим числом разворотов.
- При движении в «пробках» с частыми стартами и остановками.
- При движении по скользким поверхностям, по сырому песку, снегу и т. п.
- После недавней замены шин (особенно, после использования запасного колеса или шипованных шин).

- При использовании шин неподходящего размера.
- Когда давление во всех 4 шинах различается.
- Когда замененная шина изношена или была в употреблении (в особенности это касается шипованных шин, используемых более двух сезонов).
- При движении рядом с высотными зданиями.
- Когда установлен багажник на крыше.
- При расчете длинного маршрута во время движения по скоростной автостраде, в этих случаях при продолжении движения система автоматически выполнит совмещение с картой или использует обновленную информацию от GNSS для определения текущего положения (при этом может потребоваться несколько минут).

Надлежащее ведение по маршруту может быть не выполнено из-за условий поиска или положения водителя. Следующие обстоятельства не являются свидетельством о неисправной работе оборудования:

- При движении по прямой дороге может быть выдано указание о движении прямо.
- Подсказка может не быть выдана даже при повороте на перекрестке.
- Существуют перекрестки, при пересечении с которыми указания могут не выдаваться.

- Маршрутные указания, сигнализирующие о необходимости разворота, могут выдаваться на перекрестках, на которых не предусмотрена возможность разворота.
- Могут выдаваться маршрутные указания о въезде в зону, въезд в которую запрещен (въезд запрещен, ремонт дороги и т. п.).
- Могут выдаваться указания следования в место, которое не является фактическим конечным пунктом в случае, если дороги до фактического конечного пункта не существует или она очень узкая.
- Неверные голосовые подсказки могут выдаваться в случае ухода автомобиля с заданного маршрута. (Например, если поворот выполнен на перекрестке, на котором по указанию навигационной системы следует двигаться прямо.)

Эти ситуации могут возникать после выполнения расчета маршрута. Следующие обстоятельства не являются свидетельством о неисправной работе оборудования:

- Указание может быть дано для положения, отличающегося от текущего положения при повороте на перекрестке.
- При движении на высокой скорости пересчет маршрута может занимать больше времени.

Перед принятием решения о неисправности изделия

1. Ошибки, возникшие во время эксплуатации или установки устройства, могут быть неверно приняты за неисправность данного устройства.
2. При возникновении проблем с устройством, попробуйте использовать приведенные ниже решения.
3. Если проблемы не были устранены, обратитесь к вашему уполномоченному дилеру Kia.

Проблема	Возможная причина
Маленькие красные, синие или зеленые точки на экране	Поскольку ЖК-дисплеи изготавливаются по технологии, требующей высокой плотности точек, 0,01 % от общего числа пикселей может быть подвержен дефекту или отклонениям в светимости.
Не работает звуковая или видеосистема	<ul style="list-style-type: none">• Переключатель автомобиля был переведен в положение [ACC] или [Вкл].• СИСТЕМА была выключена.
На экране отображается изображение, но звук отсутствует	<ul style="list-style-type: none">• Громкость установлена на низкий уровень.• Включен режим «без звука».
При подаче питания углы экрана темные	<ul style="list-style-type: none">• Некоторое потемнение дисплея после продолжительного использования является нормальным явлением для панелей ЖК-дисплеев. Это не является неисправностью.• Если экран слишком темный, обратитесь за помощью к ближайшему уполномоченному дилеру Kia.
Звук работает, но только через один динамик	Элементы управления звуком «Уровень сигнала» или «Баланс» переведены в крайнее положение.
Звук не выдается в режиме линейного (AUX) входа	Штекеры звукового сигнала не вставлены полностью в контакты линейного входа.
Внешнее устройство не работает	Внешнее устройство соединено стандартным соединительным кабелем.
При включении питания самый последний использованный режим экрана не отображается	<p>Для режимов, в которых воспроизводятся файлы с внешних источников, таких как диски, USB-накопители, устройства iPod, или в режиме трансляции по Bluetooth®, экран самого последнего перед выключением режима воспроизведения может не загружаться надлежащим образом.</p> <ul style="list-style-type: none">• Если соответствующее устройство не подключено, будет включен режим, в котором система работала перед этим.• Если предыдущий режим не может быть должным образом воспроизведен, то будет включен предшествующий ему режим.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Меры по устранению
Питание не включается.	Предохранитель отсоединен.	<ul style="list-style-type: none">• Замените предохранитель на подходящий.• Если предохранитель снова сработал, обратитесь к вашему уполномоченному дилеру Kia.
	Устройство не подключено надлежащим образом.	Проверьте и убедитесь, что система подключена надлежащим образом.
Воспроизведение в системе не работает.	Низкий уровень заряда автомобильной аккумуляторной батареи.	Зарядите аккумулятор, если проблем не была устранена, обратитесь к вашему уполномоченному дилеру Kia.
Низкое качество цвета/оттенка изображения.	Неверно настроены уровни яркости, насыщенности и контрастности.	Настройте надлежащим образом уровни яркости, насыщенности и контрастности через настройку дисплея.
Звук не работает.	Уровень громкости установлен на минимальный.	Отрегулируйте уровень громкости.
	Плохое соединение.	Проверьте и убедитесь, что система подключена надлежащим образом.
	Устройство в данный момент находится в режиме перемотки вперед, перемотки назад, сканирования или замедленного воспроизведения.	Звук не работает, если устройство находится в режиме перемотки вперед, перемотки назад, сканирования или замедленного воспроизведения.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Меры по устранению
Низкое качество звука или изображения.	В месте установки переходника возникают вибрации.	Звуковой контур может замыкаться накоротко, а изображение страдать при вибрации устройства.
	Низкое качество цвета/оттенка изображения.	Устройство вернется в нормальный режим работы после прекращения вибраций.
USB-накопитель не работает	Память USB-накопителя повреждена.	Используйте после форматирования USB в формат FAT 16/32, exFAT или NTFS.
	Загрязнения на контактах USB-накопителя.	Удалите все посторонние вещества с поверхности контактов USB-накопителя и разъема мультимедийной системы.
	Используется дополнительно приобретенный USB-концентратор.	Подсоедините USB-накопитель непосредственно к разъему мультимедийной системы автомобиля.
	Используется кабель-удлинитель порта USB.	Подсоедините USB-накопитель непосредственно к разъему мультимедийной системы автомобиля.
	Используется USB-накопитель не в металлическом корпусе.	Используйте стандартный USB-накопитель.
	Используется жесткий диск, карты памяти CF, SD.	Используйте стандартный USB-накопитель.
	Нет музыкальных файлов для воспроизведения.	Поддерживаются только файлы в форматах MP3, WMA, OGG, FLAC и WAV. Используйте только поддерживаемые форматы музыкальных файлов.
Устройство iPod не распознается (даже подключаемое раньше)	Нет файлов для воспроизведения.	С помощью iTunes загрузите и сохраните на iPod файлы MP3.
	Версия микропрограммного обеспечения устройства iPod не была обновлена надлежащим образом.	Используйте iTunes для обновления версии микропрограммного обеспечения и переподсоедините iPod к устройству.
	Устройство iPod не распознает загрузки.	Выполните сброс iPod и подключите к устройству повторно.

Торговые знаки и лицензии

Беспроводная технология Bluetooth®



Текстовый символ Bluetooth (Bluetooth Wireless Technology) и логотип являются зарегистрированными торговыми знаками, принадлежащими Bluetooth Wireless Technology SIG, Inc.

CE 0197



iPod®

iPod® является зарегистрированным товарным знаком Apple Inc.

Уведомление о программном обеспечении с открытым исходным кодом

Для получения исходного кода по условиям лицензий GPL, LGPL, MPL и других лицензий с открытым исходным кодом, который содержится в данном продукте, посетите веб-сайт: <http://opensource.lge.com>.

Кроме исходного кода, для загрузки доступны все соответствующие условия лицензии, отказ от гарантий и уведомления об авторских правах.

LG Electronics также предоставляет исходный код на компакт-диске за плату, которая покрывает стоимость выполнения этой рассылки (в частности, стоимость медианосителя, пересылки и обработки) посредством запросов в LG Electronics по адресу: opensource@lge.com. Данное предложение действительно в течение трех (3) лет с даты приобретения изделия.

Технические характеристики

Общие	Источник питания	14,4 В, постоянный ток
	Рабочее питание	от 9 до 16 В постоянного тока
	Потребляемый ток	Макс. 14 А (внутренний усилитель)
		Макс. 5 А (внешний усилитель)
	Темновой ток	0,5 мА, максимальный
	Рабочая температура	от -20 до + 70 °С
	Температура хранения	от -40 до + 85 °С
	Габариты (головное устройство)	225,7 мм (Ш) X 183 мм (В) X 195 мм (Г)
Масса (головное устройство)	1,9 кг	
Bluetooth	Поддерживаемый профиль	HFP 1.6, A2DP 1.2, AVRCP 1.5, PBAP 1.1
	Поддерживаемая спецификация Bluetooth	3.0
	Частотный диапазон	от 2402 до 2480 МГц
	Выход (Класс 2)	1 дБм
	Число каналов	79
	Диапазон настройки	5 А (174,928 МГц) ~ 13F (239,200 МГц)
DAB (опция)	Диапазон чувствительности	-95 дБм ~ 3 дБм
	Избирательность по соседнему каналу	35 дБ
	Избирательность в дальней зоне	45 дБ

Радио	AM	
	Диапазон настройки	от 522 до 1620 кГц
	Пороговая чувствительность	35 дБмкВ
	Отношение «сигнал/шум»	не менее 45 дБ
	FM	
	Диапазон настройки	от 87,5 до 108,0 МГц
Пороговая чувствительность	10 дБмкВ	
Отношение «сигнал/шум»	не менее 50 дБ	
TFT-LCD	Размер экрана	177,73 мм (7 дюймов) 152,4 (Ш) x 91,44 (В) мм (видимая область)
		203,2 мм (8 дюймов) 176,4 (Ш) x 99,36 (В) мм (видимая область)
		Разрешение
	Метод работы	Дисплей на тонкопленочных транзисторах (TFT)
	Угол обзора	R/L/U/D 89 (Typ)
	Внутренняя подсветка	LED
Wi-Fi	Стандарт	IEEE 802.11 a/b/g/n/ac
	Частотный диапазон	от 2400 до 2483,5 МГц
		от 5150 до 5250 МГц
		от 5725 до 5850 МГц

• Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Поддержка — горячая линия

Веб-сайт: <http://www.navigation.com/kia>

Номер телефона для бесплатного звонка по международной связи: 00800 18 23 53 22

Номер телефона для всех остальных стран (или если не поддерживаются номера телефонов для бесплатных звонков): +31 555 384 245